



Årsberättelse 2017

För Kymmenedalens El var 2017 ett år av förnybar energiproduktion, vind och sol. Vår egen vindkraftsproduktion fördubblades och försäljningen av solesystem inleddes. Bolagets nya brand – Energi i vardagen – som förnyades i enlighet med strategin förde med sig nya vindar i verksamheten. Även om vårt område träffades av stormvindar gav investeringarna i elnätet resultat och ökningen av andelen leveranssäkert nät överskred målet.



Kymmenedalens El

INNEHÅLL

2017 i korthet

- Verkställande direktörens översikt
- Verksamhetsmiljö
- Strategi
- Nyckeltal 2017
- Personal 2017

Affärsverksamhet

- Energiaffärsverksamhet
- Nätaffärsverksamhet

Ansvar

- Tillförlitlig energi
- Konkurrenskraftig energi
- Miljövänlig energi
- Interaktiv energi

Förvaltning

- Ledningsgrupp
- Styrelse
- Förvaltningsrådet
- Riskhantering

Styrelsens verksamhetsberättelse

- Verksamhetsomgivning
- Koncernstrukturen
- Omsättning och resultat
- Personal
- Affärsverksamheten
- Forskning och utveckling
- Risker och osäkerhetsfaktorer i verksamheten
- Väsentliga händelser efter slutet av räkenskapsperioden
- Utsikter för framtiden
- Ägande och förvaltning
- Styrelsens förslag till dispositionen av vinstmedel
- Underskrifter i verksamhetsberättelsen

Bokslut

- Koncernens resultaträkning
- Koncernens balansräkning
- Koncernens finansieringsanalys

Moderbolagets resultaträkning

Moderbolagets balansräkning

Moderbolagets finansieringsanalys

Noter till bokslutet

Särredovisning av elaffärsverksamheterna

Resultaträkning för elförsäljningen

Balansräkning för elförsäljningen

Revisionsberättelse

Förvaltningsrådets utlåtande

Kymmenedalens Elnät Ab:s resultaträkning

Kymmenedalens Elnät Ab:s balansräkning

2017 i korthet

Viktiga händelser under året

01–04 / 2017

- Egna solelsystem introducerades på marknaden i samarbete med Lem-Kem Oy.
- Vi inledde i Lapträsk byggandet av en 33:e elstation.
- Den 23 januari 2017 firade vi Eldagen. Temat var framtidens energilösningar och i programmet ingick skridskoevenemanget för hela familjen Energi på isen i Ilona Areena i Kotka.
- Vi var med på Pioneeripuisto-dagen den 22 april som var riktad till de kommande byggarna på Bostadsmässan i Kouvola.
- Stormvindar bröt av elektriciteten i mars – omkring 5 000 kunder var utan elektricitet.
- Mobilversionen av störningskartan betjänar nu de kunder som använder smarttelefon.
- På vår rundtur till stormarknader träffade vi kunder i Kouvola, Elimä, Orimattila, Inkeroinen, Karhula och Kotka.
- Redogörelsen Framtidens elanvändare i glesbygden inleddes i samarbete med Villmanstrands tekniska universitet och tre nätbolag.

05–08 / 2017

- Kymmenedalens El förvärvade Kotkas aktier, bolagets ägare består nu av 11 kommuner.
- Wattvagnens sommarturné genomfördes på samma sätt som tidigare år: 7 orter, 8 etapper, 11 dagar.
- Kymmenedalens El beviljade stipendier till sex nybakade studenter och till tre unga som utexaminerades från yrkesinstitut.
- Den gamla trätransformatorn som varit länge i användning i Hämeenkoski flyttades till Elimä hembygdsmuseum.
- Inom Kymmenedalens Elnäts område utfördes årliga flygfotograferingar av nätet. I turen stod områdena i Luumäki, Miehikkälä, Inkeroinen, Anjala, Korja, Pyttis, Lapträsk och de norra delarna av Kotka.
- Kvistningen av träden vid utkanterna av ledningsområdet inleddes i Hollola, Orimattila och Artsjö. Under sommaren kvistades sammanlagt omkring 230 ledningskilometer.

- Stormen Kiira drabbade i augusti på bred front de västra delarna av vårt distributionsområde och orsakade som värst ett avbrott i fler än 12 000 kunders eldistribution.

09–12 / 2017

- Vindkraftparken i Ömossa i Kristinestad färdigställdes och höjde Kymmenedalens El:s andel av kolfri produktion till över 90 procent.
- Bolagets brand gjordes överskådligare och den nya företagsidentiteten togs i bruk.
- Vi delade ut 10 stipendier till ungdomar som är framgångsrika inom idrott och kultur.
- Under höstens stormarknadsturné träffade vi kunder. Under hösten besökte vi flera köpcentra och stormarknader på olika håll i vårt verksamhetsområde.
- Den nya elstationen i Lapträsk togs i bruk och leveranssäkerheten förbättrades i området.
- Med MPY Palvelut Oyj ingicks ett ICT-serviceavtal. Vi har nu tillgång till mer omfattande resurser för att svara på de utmaningar som digitaliseringen medför och utveckla kundtjänsten med hjälp av ICT.
- Öster om Orimattila utfördes kvistning av träd vid utkanten av ledningsområdet.
- Upplega, dvs. snö som har packats på trädgrenarna, orsakade störningar i eldistributionen. Ett fel i stamnätet mörklade hem i det västra nätområdet i månadsskiftet november–december.

Verkställande direktörens översikt

År 2017 var det första året för verkställande av strategin Tillväxt genom förnyelse. Under året gjorde vi såväl investeringar som säkerställer konkurrensen på lång sikt som förnyelser, som syftar till att förbättra den egna verksamheten på kort sikt. Huvuddelen av investeringarna på 19 miljoner euro riktades till förbättrande av elnätets leveranssäkerhet. Inom elproduktionen fortsatte vi att investera i förnybar produktion, vår vindkraftskapacitet växte och var mer än dubbelt större jämfört med året innan.



Under översiktsperioden förnyade vi bolagets brand och tog i bruk den förnyade företagsidentiteten som grundar sig på förkortningen KSOY, som använts redan länge. Brandlöftet Energi i vardagen beskriver attityden och tankemodellen som vi ska uppfylla i vår verksamhet och våra handlingar. Den årliga kundenkäten visade att vi har lyckats väl med de viktigaste elementen för en bra kundrelation, det vill säga tillförlitlig verksamhet, bra kvalitet mellan pris och kvalitet och serviceinriktade och kompetenta anställda. Löftet Energi i vardagen har fått en bra start.

Leveransmängderna var mindre än året innan inom både distributionsnätområdet och elförsäljningen. Orsaker till de mindre leveransmängderna var bl.a. det varmare vädret och industrikundernas minskade elanvändning. Koncernens omsättning uppgick till 93,6 (94,1) miljoner euro och den jämförbara rörelsevinsten till 17,4 (13,4) miljoner euro.

Konkurrensläget var fortsatt mycket tufft inom elförsäljningsverksamheten. Vi lyckades bibehålla vår starka marknadsställning inom privatkundssegmentet genom att satsa starkt på såväl försäljningen som kundbetjäningen. Energiverksamhetens lönsamhet sjönk något men förblev på en ganska god nivå. Partimarknadspriset på elektricitet i Finland var i genomsnitt 33,2 €/MWh, dvs. 2,3 procent högre än året innan. Den lilla uppgången av marknadspriset bidrog till att höja elproduktionens lönsamhet, men lönsamheten låg dock fortfarande på en låg nivå. Särskilt ägarandelarna i kraftverk för samproduktion av elektricitet och värme sänkte resultatet.

Mängden distributionsstörningar i elnätet minskade, men de pågick längre jämfört med året innan. Stormen Kiira drabbade i augusti på bred front de västra delarna av vårt distributionsområde och orsakade som värst ett avbrott i fler än 12 000 kunders eldistribution. Reparationskostnaderna till följd av störningarna tillsammans med ersättningarna som utbetalades till kunderna försvagade nätbolagets resultat med omkring 1,2 miljoner euro.

Kymmenedalens El och ägarkommunerna undertecknade på våren ett avtal om ett övergripande arrangemang där man kom överens om att förvärva bolagets aktier som ägdes av Kotka stad (27 %) och om finansieringen av arrangemanget. I samband med det övergripande arrangemanget undertecknade de 11 kommunerna som fortsätter som bolagets ägare ett nytt delägaravtal. Förvärvet av aktierna som ägdes av Kotka stad genomfördes i juni och då trädde det nya delägaravtalet i kraft. Ägarkommunerna vill i enlighet med delägaravtalet bibehålla bolaget i kommunernas ägo och utveckla bolaget till en ännu starkare aktör inom energibranschen.

Jag vill tacka alla Kymmenedalens El:s intressentgrupper för fruktbart samarbete 2017.

Aku Pyymäki

verkställande direktör

Verksamhetsmiljö

Önskad stabilitet i omvärlden

Den kapitalintensiva energisektorn blir mer och mer servicedominerad. Kundorientering, identifiering av kundernas behov och utveckling av tjänster utgående från dem är en förutsättning för att uppnå framgång. Digitalisering och nya teknologier medför nya möjligheter för verksamheten.

Intresset för solesystem och egen elproduktion ökade kraftigt bland kunderna. Den eldrivna trafiken växer. Antalet elbilar och laddbara hybrider mer än fördubblades i Finland under verksamhetsåret.

Centraliserat informationsutbyte för elmarknaden, dvs. en datahub håller på att byggas upp. Syftet är att få med uppgifterna om alla elanvändare i ett riksomfattande system. På nationell nivå inleddes lagberedningen av bestämmelser som fastställer förfarandena för verkställandet av en datahub.

Elproduktionens koldioxidutsläpp låg i Finland på den lägsta nivån under hela den tid som mätningar har utförts. Tack vare de strategienliga investeringarna i vindkraft är nu över 90 procent av Kymmenedalens El:s egen elproduktion kolfri. När andelen miljövänlig elproduktion växer minskar dock möjligheten att justera elproduktionen efter konsumtionen. Det behövs mer flexibilitet och styrning i elförbrukningen och medel med vilka detta kan åstadkommas enkelt.

Stabilitet i nätverksamheten

Den nya övervakningsmodellen för nätverksamhet och prisdiskussionen kring den ledde till att Arbets- och näringsministeriet inledde ett lagändringsprojekt som fastställde ett tak för höjning av överföringsavgifterna. Enligt ändringen av elmarknadslagen som trädde i kraft i september kan avgifterna för överföring och distribution höjas med högst 15 procent av totalpriset, inklusive skatt under en observationsperiod på 12 månader. De nuvarande långfristigare övervakningsmetoderna har fört med sig önskad stabilitet och förutsägbarhet i nätverksamheten.

Ägararrangemangen slutfördes

Kymmenedalens El och ägarkommunerna avtalade på våren om ett övergripande arrangemang i vilket parterna kom överens om förvärv av bolagets aktier som ägdes av Kotka stad (27 %) och finansieringen av arrangemanget. Förvärvet av egna aktier genomfördes i juni. I samband med detta arrangemang gjorde Kymmenedalens Elnät Ab ett leasingavtal om en del av sitt elnät i april. Koncernens nätverksamhet fortsätter på samma sätt som tidigare i fyra landskap. Ägararrangemangen inverkar inte på bolagets kundrelationer, verksamhet eller verksamhetsområde.

Den överskådligare strategin och det nya brandet för oss framåt

De överskådligare egna strategierna och den slutförda brandreformen, med hjälp av vilken strategierna och värdena även syns utåt, ger en stabil grund för framtida utveckling.

Strategi



Energ i vardagen!

Nyckelteman i vår strategi är kunderna, förnyelse och konkurrenskraft och en stabil grund för verksamheten. Ledningsgruppen beredde augusti–september en uppdatering av strategin vars mål var att göra strategin skarpare och uppdatera den enligt den förändrade omvärlden. Uppdateringen av strategin godkändes på styrelsemötet 5.10.2017. Värdena har utarbetats i en process som omfattade hela personalen under vårvintern 2017.

Tillväxt genom förnyelser

Vi ställer kunderna i centrum med den bästa kundtjänsten, nya produkter och verksamhet enligt brandet. Vi förnyas genom att handla enligt våra värden, stärka vår kompetens och leda våra tjänsteproducenter. Vi höjer vår konkurrenskraft genom att styra kundlönsamheten och digitalisera vår verksamhet. Vi övergår till kolneutral produktion och stärker nätets leveranssäkerhet.

Kunderna i fokus

Vi tar hand om vårt brand och säkerställer att vi finns där kunderna finns. Vår kundtjänst är den bästa inom hela branschen. Vi utvecklar och digitaliserar våra tjänster i de olika kanalerna med kunderna som utgångspunkt. Vår produktutveckling svarar på kundernas behov.

Vi förnyas och utvecklas

Vi arbetar enligt våra värden. Samtidigt utvecklar vi den egna verksamheten och kompetensen med tanke på de framtida behoven.

Vi höjer vår konkurrenskraft

Vi prioriterar förståelse av kundrelationerna och fungerande samarbete med våra tjänsteleverantörer. Genom det kan vi öka vår konkurrenskraft och växa inom utvalda delområden.

Vi stärker våra strukturer

Vi arbetar kostnadseffektivt inom nät- och energiaffärsverksamheten och har siktet inställt på framtiden. Vi fortsätter att satsa starkt på produktionen av förnybar energi och deltar även i nya affärsverksamheter inom branschen.

Värden

En väl betjänad kund

Vi uppskattar våra kunder.

Vi producerar nytta och välmående.

Vi håller vad vi lovar.

Styrka genom samarbete

Tillsammans lyckas vi.

Vi stöder varandra.

Vi bryr oss om varandra.

Vi håller vad vi lovar.

Öppenhet i vardagen

Vi för en öppen kommunikation.

Vi lyssnar på alla.

Vi handlar rättvist.

Bättre resultat genom förnyelse

Vi arbetar målinriktat.

Vi uppskattar bra arbete.

Vi utvecklar oss själva.

Vi är flexibla.

Nyckeltal 2017

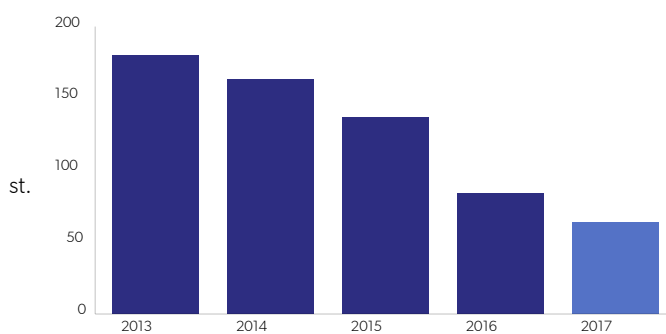
	2017	2016	2015	2014	2013
Omsättning, milj. euro	93,6	94,1	93,9	106,2	119,4
Rörelsevinst , milj. euro	53,7	13,4	9,1	12,0	18,8
Rörelsevinst %	60,6	14,3	9,7	11,3	15,8
Balansräkning, milj. euro	266,9	262,7	258,1	239,2	225,3
Utbetald utdelning, milj. euro	8,3*	11,0	11,0	10,7	10,6
Investeringar, milj. euro	19,0	29,2	16,7	35,7	36,8
Avkastning på sysselsatt kapital, %	25,5	9,1	4,4	6,0	9,9
Soliditet, %	45,4	59,9	58,2	63,9	67,7
Soliditet exkl. anslutningsavgifter, %	20,0	34,8	33,4	37,5	40,3
Likviditet (Quick Ratio)	1,9	1,4	1,7	1,4	1,9
Antal anställda i genomsnitt	64	84	137	163	180

* styrelsens förslag

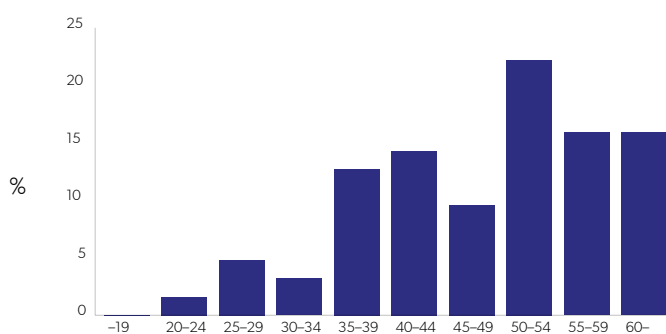
Personal 2017

Koncernen hade 64 (84) anställda. Antalet fast anställda var 62 (68) vid utgången av räkenskapsperioden.

Vid räkenskapsårets slut arbetade 28 (27) av de fast anställda i koncernen inom energiverksamheten, 19 (20) i nätbolaget och 15 (22) inom ekonomi- och förvaltningstjänsterna. Medelåldern för de fast anställda vid koncernen var 48,5 (49,5) år. Personalkostnaderna uppgick under verksamhetsåret till 4,4 (5,7) miljoner euro, dvs. 4,7 (6,0) procent av omsättningen.



Antalet anställda i medeltal 2013–2017

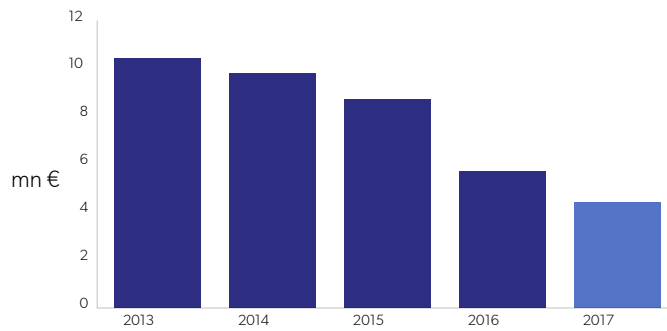


Åldersfördelning bland personalen 2017



Kvinnor / Män vid slutet av 2017

- kvinnor 26 st.
- män 36 st.



Personalkostnader 2013–2017

Affärsverksamhet

Energi och nätet – två starka stödpelare för verksamheten

Kymmenedalens EI är en energikoncern som ägs av 11 städer och kommuner. Koncernen är en av de viktigaste aktörerna inom energibranschen i Finland. Kärnfunktionerna inom affärsverksamheten är produktion och försäljning av elenergi samt nätverksamhet, dvs. elöverföring.

Inom koncernen svarar Kymmenedalens EI Ab, som säljer el i hela landet, produktion och försäljning av elektricitet. Kymmenedalens Elnät Ab betjänar 103 000 kunder i fyra landskap. Bolaget svarar för koncernens nätaffärsverksamhet, dvs. för planering, byggande och användning av elnätet. Kymmenedalens EI Ab har ägarandelar i Kymppivoima-bolag, Kaakon Alueverkko Oy, Orimattilan Lämpö Oy och Elvera Oy.



Ekonomisk utveckling per affärsverksamhet/bolag, mn€

	Omsättning		Rörelsevinst	
	2017	2016	2017	2016
Enegiäffärsverksamhet	48,8	55,6	3,4	4,3
Kymmenedalens Elnät Ab	48,0	41,2	50,8	8,3

Energiaffärsverksamhet

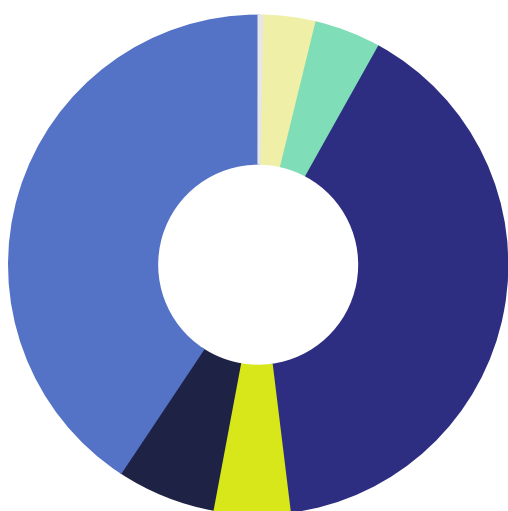
Över 90 procent av den egna elproduktionen är kolfri

Energiaffärsverksamhetens omsättning uppgick till 48,8 (55,6) miljoner euro och rörelsevinsten till 3,4 (4,3) miljoner euro. Elförsäljningen uppgick till 1 093 (1 200) GWh, dvs. 8,9 procent mindre än året innan. Värdet var varmare än året innan vilket bidrog till nedgången tillsammans med minskad elanskaffning hos enskilda storkunder. Även om konkurrensläget på elenergimarknaden var tufft höll vi jämna steg i priskonkurrensen och förmådde bibehålla kundmängden.

Partimarknadspriset på elektricitet visade redan andra året i följd en uppgång efter nedgången av elpriset som pågått under en lång tid. Marknadspriserna på elektricitet i den nordeuropeiska elbörsen Nord Pool steg med 9,3 procent jämfört med året innan. I Finland var medelvärdet för regionpriset 33,2 (32,5) €/MWh. Det låga börspriset på elektricitet lockade inte till investeringar i produktionen med undantag för den understödda vindkraftsproduktionen. I Finland uppnådde nettoimporten av elektricitet nytt rekord.

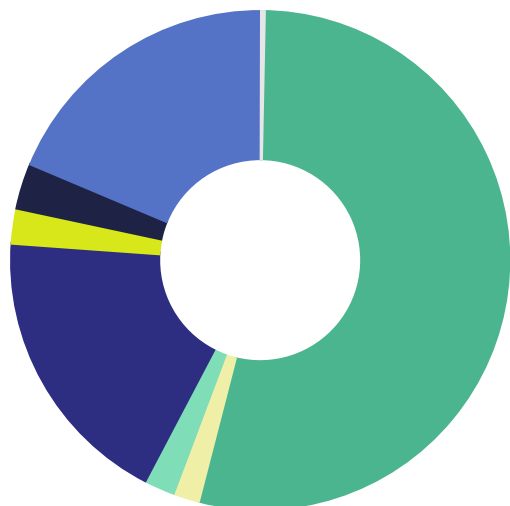
Av elektriciteten som Kymmenedalens El sålde producerades 46 (45) procent, dvs. 506 (536) miljoner kilowattimmar med egna produktionsandelar. Finlands största vindkraftspark med 34 kraftverk i Ömossa i Kristinestad färdigställdes i slutet av året och fördubblade Kymmenedalens El:s vindkraftsproduktion till en årsnivå på omkring 60 GWh. Samtidigt lyfte den andelen egen kolfri elproduktion till över 90 procent.

Genom ett avtal som ingicks med Kemijoki Oy i början av oktober har vi nu tillgång till 400 GWh vattenkraft årligen som vi använder istället för att köpa elektricitet från börsen.



Elproduktion 2017, 505 GWh

- Torv 18.3 GWh
- Biobränslen 21.6 GWh
- Vattenkraft 201.4 GWh
- Vindkraft 25.1 GWh
- Stenkol 32.0 GWh
- Kärnkraft 205.7 GWh
- Olja 0.3 GWh

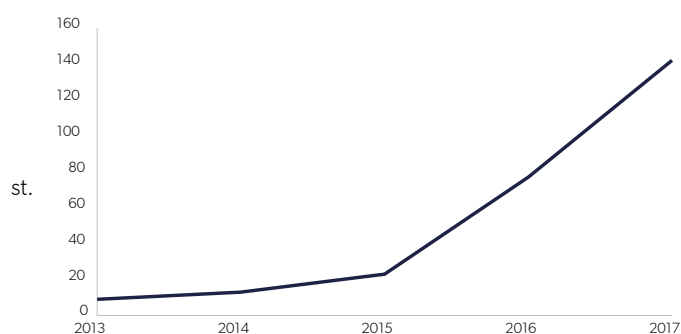


Elanskaffning 2017, 1 093 GWh

- Elbörsen 588.4 GWh
- Torv 18.3 GWh
- Biobränslen 21.6 GWh
- Vattenkraft 201.4 GWh
- Vindkraft 25.1 GWh
- Stenkol 32.0 GWh
- Kärnkraft 205.7 GWh
- Olja 0.3 GWh

Ny affärsverksamhet av solelsystem

Intresset för produktion av egen sol el ökade markant bland kunderna. Kymmenedalens El inledde försäljningen av solelsystem i samarbete med Lem-Kem Oy. Vid årets slut uppgick antalet solelsystem som anslutits till elnätet till 269 (154).



Solelsystemen ansluten i nätet 2013–2017

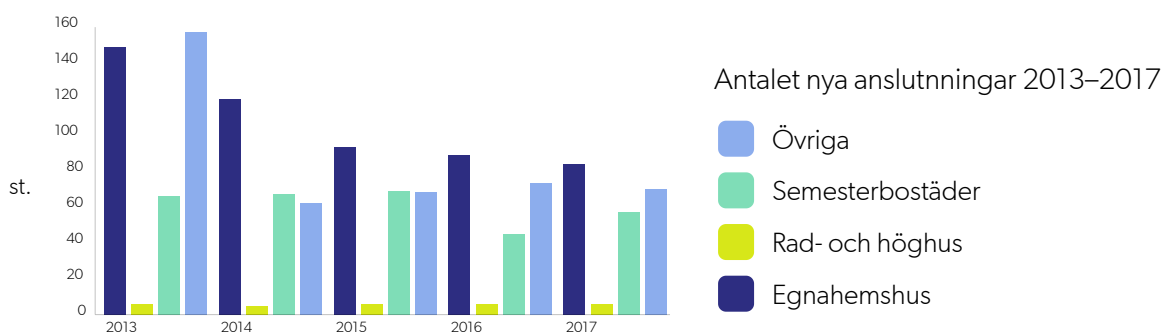
- Aurinkosähköjärjestelmät

Nätaffärsverksamhet

Elnätets leveranssäkerhet ökar snabbare än det uppställda målet

Kymmenedalens Elnät Ab:s omsättning uppgick till 48,0 (41,2) miljoner euro och rörelsevinsten till 50,8 (8,3) miljoner euro. Överföringspriserna höjdes vid början av året. Inverkan av leasingarrangemanget för elöverföringsnätet på rörelsevinsten var 37,5 miljoner euro.

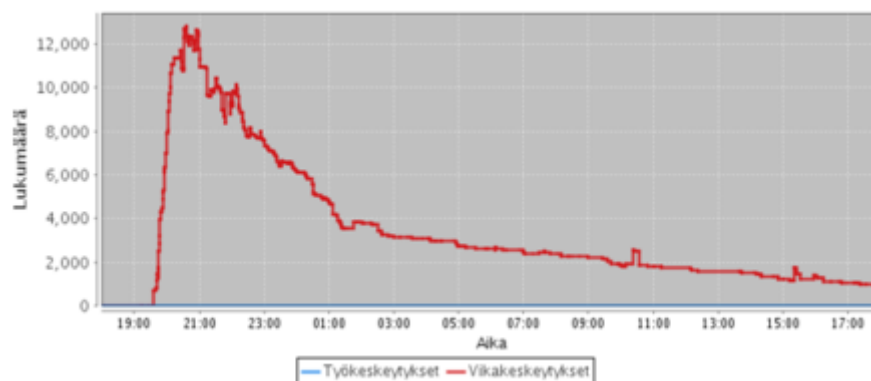
Antalet elanvändare hos Kymmenedalens Elnät visar en liten uppgång – bolaget hade i slutet av året 102 823 (102 734) elanvändare. Under året byggdes 217 (213) nya elanslutningar. I distributionsområdet användes 1,3 procent mindre elektricitet än året innan, dvs. 1 334 (1 351) miljoner kilowattimmar.



Rasande Kiira orsakade förstörelse i nätområdet

Åskstormen Kiira som svepte över nätområdet i augusti var ett av de mest förödande ovädren i bolagets historia. Inom loppet av några timmar orsakade stormen över 50 fel i mellanspänningsnätet och elstörningar för mer än 12 000 kunder i bolagets västra nätområde. Störningarna på felställena var omfattande eftersom det föll stora träd över ledningarna och reparationer i efterhand var nödvändiga på flera ställen. Över 70 personer deltog i utredningen av störningarna och kostnaderna steg till över 1 miljon euro.

I december ledde ett sällsynt fel i stamnätet till elavbrott för cirka 15 000 hushåll i Kymmenedalens Elnäts område. Lovisa, Lapträsk, Liljendal och en del av Elimä mörklades i tre timmar.

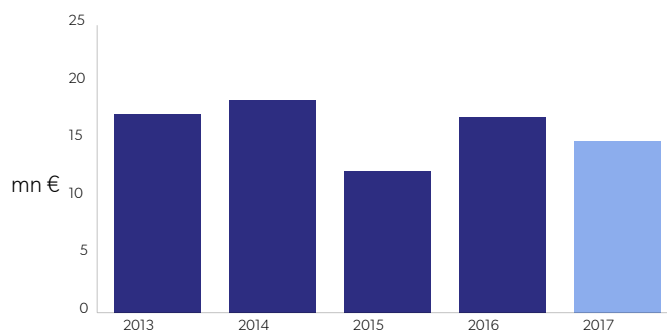


Ovädret Kiira drabbade vårt område 12.8.2017.

Investeringarna fortsätter i stabil takt

Investeringarna i kabling och övriga investeringar i nätet som förbättrar leveranssäkerheten uppgick till 14,9 (17,0) miljoner euro. De viktigaste målen var elstationen i Lapträsk och 110 kV kraftledningen som matar den som väsentligt bidrog till att stärka leveranssäkerheten i Lapträsk-området när de färdigställdes.

Leveranssäkerhetsmålet enligt vilket 50 procent av kunderna ska finnas inom det leveranssäkra nätet före slutet av 2019 har redan uppnåtts i förtid. Investeringarna i elnätet riktar sig efter tätorterna allt mer till glesbygden.



Investeringar i leveranssäkerheten 2013–2017

Undersökningen Elkund i glesbygden 2030 som hjälp vid nätbyggandet

Eltillgången i glesbygden förbättras genom omfattande investeringar i enlighet med målen för leveranssäkerhet. Vid nätbyggandet används lösningar som är så kostnadseffektiva som möjligt och ändamålsenliga för elanvändaren. Kymmenedalens Elnät deltar tillsammans med tre andra nätbolag i ett projekt som koordineras av Villmanstrands tekniska universitet och som undersöker vilka behov elanvändare i glesbygden kommer att ha i framtiden och utvecklar utifrån dem kostnadseffektiva nätlösningar. Syftet är att finna lösningar som betjänar elanvändaren så väl som möjligt även i framtiden. Enkäten slutfördes under året. Resultatet ska beaktas i planeringen av nätbyggandet.

Ansvar

Hållbara val som gynnar morgondagen

För oss är människornas och miljöns välfärd viktiga. Ansvarsfull verksamhet och ett gott företagsmedborgarskap innebär för oss val och gärningar. Vi stöder genom vår verksamhet välfärden och livskraften i vår region även för den kommande generationen.

Tillförlitlig, konkurrenskraftig, miljövänlig och interaktiv energi skapar grunden för välfärd.

Tillförlitlig energi

Vår verksamhet utgår från en säker och störningsfri verksamhet som utvecklas i alla faserna av energikedjan från produktion till konsumtion.

Konkurrenskraftig energi

Vi har förbundit oss till långsiktig verksamhet som sträcker sig längre än till nästa kvartal och som gynnar alla våra intressentgrupper. Genom sund affärsverksamhet kan vi säkerställa kontinuerlig verksamhet, tillförlitlig energileverans och betydande avkastning för ägarkommunerna.

Miljövänlig energi

Miljöaspekten beaktas i all vår verksamhet och den har en viktig inverkan på vårt arbete och våra val inom energiproduktionen. Miljökonsekvenserna har en stor betydelse inom energibranschen. En mycket viktig fråga är en dämpning av klimatförändringen genom investeringar i förnybar energi och kolneutral produktion.

Interaktiv energi

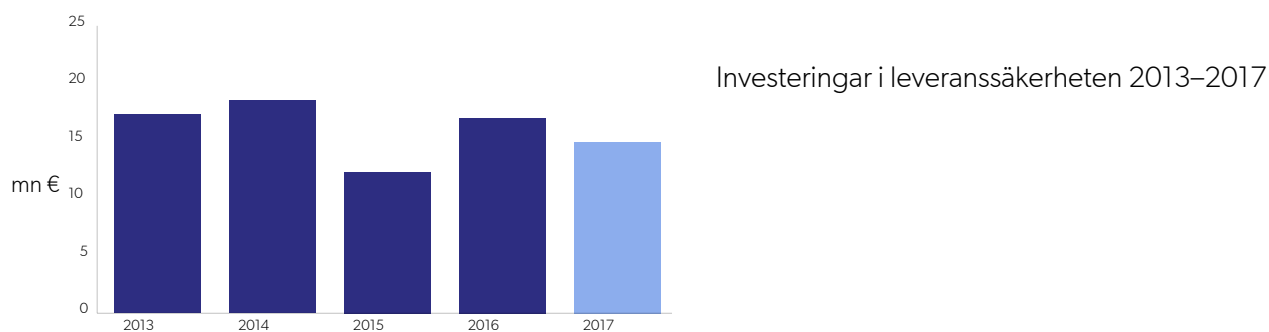
Människorna står i centrum för det sociala ansvaret. Ansvarsfullt arbete med intressentgrupper förutsätter att man identifierar de viktigaste gruppernas förväntningar och behov. Viktiga intressentgrupper är för oss kunderna, personalen och ägarna samt myndigheterna, beslutsfattarna och organisationerna.

Tillförlitlig energi

- **Vi garanterar energisäkerheten och leveranssäkerheten genom investeringar och kontinuerligt utvecklingsarbete.**
- **Vår verksamhet är transparent och öppen i alla faserna av energikedjan från produktion till konsument.**
- **Vi utvecklar tjänster och produkter på ett sådant sätt att de är hållbara och effektiva genom hela kedjan.**

Inom vårt verksamhetsområde svarar vi för ungefär 103 000 kunders energitillgång. Vår plan för utveckling av nätet fastställer de årliga åtgärderna och investeringsbehoven fram till 2028. Därtill svarar vi även för underhållet av elnätet.

Leveranssäkerhetsmålen baserar sig på elmarknadslagen som förutsätter att 50 procent av kunderna ska omfattas av ett leveranssäkert nät år 2019. År 2023 ska 75 procent av våra kunder omfattas av ett leveranssäkert nät. Under översiktsåret omfattades redan över 60 procent av våra kunder i Kymmenedalens Elnäts område av ett leveranssäkert nät.

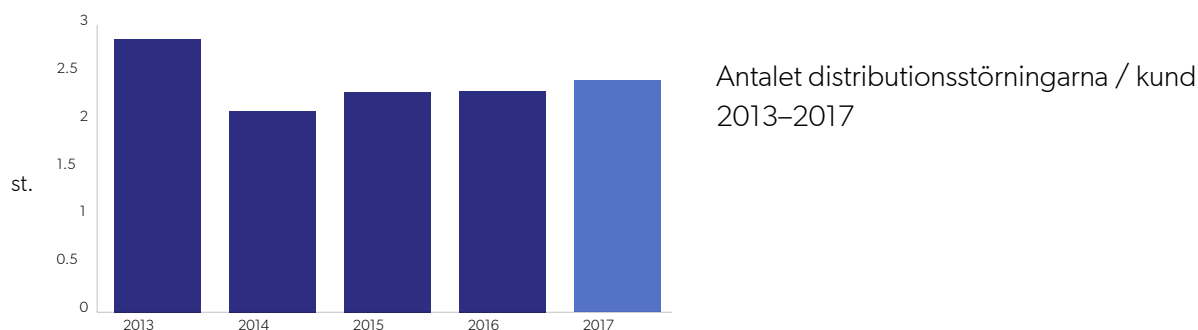
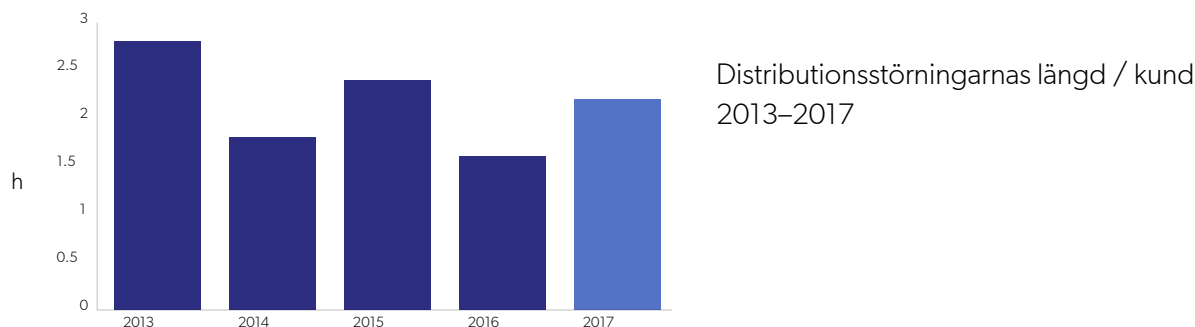


Centrala åtgärder för att förbättra leveranssäkerheten 2017

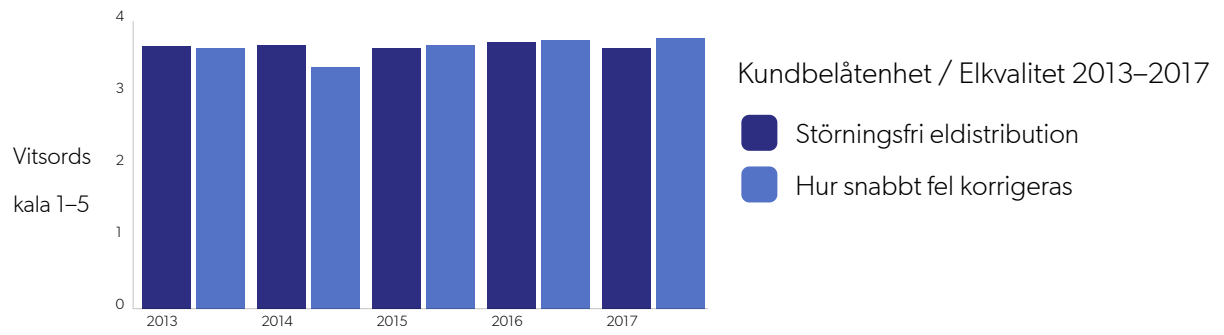
- Elstationen i Lappträsk och kraftledningen som matar den färdigställdes.
- Av mellanspänningsnätet kablades 89,4 kilometer. Mellanspänningsnätets kablingsgrad var 18,6 procent vid årets slut.

- Inom Kymmenedalens Elnäts område utfördes årliga flygfotograferingar av nätet. I turen stod områdena i Luumäki, Miehkälä, Inkeroinen, Anjala, Koria, Pyttis, Lapträsk och de norra delarna av Kotka.
- Kvistningen av träden vid utkanterna av ledningsområdet inleddes i Kymmenedalens Elnäts område. I områdena i Hollola, Orimattila och Artsjö kvistades under sommaren totalt cirka 230 ledningskilometer.

Målnivån beträffande längden på distributionsstörningar är högst 1,1 timme per kund. På grund av stormen Kiira uppgick längden på distributionsstörningarna per kund i genomsnitt till 2,2 (1,6) timmar. Mängden distributionsstörningar var 2,42 (2,31). Reparationskostnaderna till följd av störningar uppgick under året till 1,4 (1,3) miljoner euro.



Enligt kundbelåtenhetsenkäten bedömdes störningsfriheten i eldistributionen vara något svagare jämfört med året innan. Kundens bedömning av hur snabbt felen reparerades var bättre än året innan och även bättre än genomsnittet (3,54) för branschen.



Konkurrenskraftig energi

- **Vi agerar på ett lönsamt och ansvarsfullt sätt i relation till alla intressentgrupper.**
- **Vi säkerställer näringslivets verksamhetsförutsättningar genom att säkra skälig prissättning av elektriciteten och överföringen som säljs till industrin.**
- **Vi producerar till befolkningen energi till ett skäligt pris genom att i vår upphandling agera ansvarsfullt och sakkunnigt och genom att minimera prISRISKERNA.**

Konkurrenskraften hos elpriset skyddas

Energi som har ett konkurrenskraftigt pris är ett medel med hjälp av vilket vi säkerställer näringslivets verksamhetsförutsättningar och en smidig vardag för konsumentkunderna.

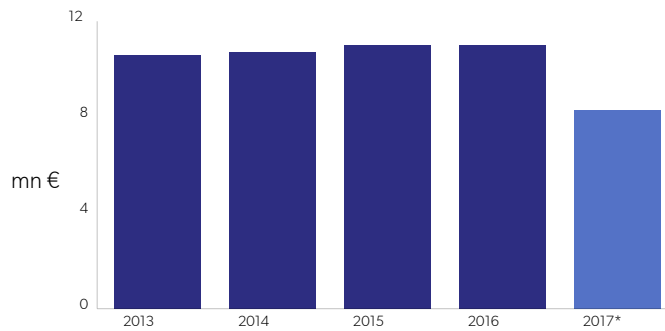
Vi skyddar bolaget mot elprisrisker genom att ingå elderivatavtal både beträffande försäljningen och produktionen. Bolaget har en riskhandbok för portföljhantering enligt vilken skyddsåtgärderna genomförs.

Riskerna och osäkerhetsfaktorerna i verksamheten hanteras genom att följa riskhanteringssystemet och riskhanteringspolicyn som godkänts av bolagets styrelse.

Värde till ägarna och samhället

Vårt mål är att producera värde för alla våra intressentgrupper. Vi producerar ekonomiskt värde för ägarna och samhället bl.a. i form av skatter och utdelning. År 2017 betalade vi 12,4 miljoner euro i mervärdesskatt och 26 miljoner euro i elskatt. Vi betalade 1,3 miljoner euro i inkomstskatt.

Utdelningen till ägarna har uppgått till totalt över 55 miljoner euro under de senaste fem åren. Styrelsen har föreslagit en utdelning om 8,3 miljoner euro till de 11 delägarkommunerna för 2017.



Utdelning till ägarna 2013–2017



Till kunderna och de anställda

Ett lönsamt och framgångsrikt bolag är en trygg partner. Ekonomisk stabilitet säkerställer vår verksamhet och utvecklingen av den. Vår roll i samhället är att vara producent av en nödvändig nytta, elektricitet, och vi ansvarar för över 100 000 kunder för vilka vi möjliggör störningsfria leveranser av och tillgång till elektricitet till ett konkurrenskraftigt pris. Lönsam verksamhet möjliggör nödvändiga investeringar med hjälp av vilka vi uppfyller kraven som ställs på oss och förbereder oss på de framtida behoven och nya slag av energilösningar.

Miljövänlig energi

- **Vi övergår till utsläppsfri energiproduktion och använder olika energikällor på ett varierande sätt.**
- **Vi erbjuder energirådgivning och uppmuntrar till energieffektivitet.**
- **Vi gör hållbar energiförbrukning möjlig för våra kunder.**

Kolfri energiproduktion

Vårt strategiska mål är att avstå från energiproduktion som utnyttjar fossila bränslen före år 2023.

Investeringarna inom energiproduktionen har riktats särskilt till förnybara energiformer, i första hand vindkraft.

Nu är över 90 procent av den egna energiproduktion kolfri. Den fossila produktionen kommer att fortsätta att minska under de närmaste åren när kolkraftverk tas ur bruk.

Energirådgivning och hållbar energianvändning för våra kunder

Omkring 30 procent av elavtalen som vi sålde var avtal om grön elektricitet. Energin som säljs med dem produceras med förnybara naturresurser: vindkraft, bioenergi och vattenkraft.

Intresset för att producera solex har ökat kraftigt såväl bland konsument- som företags- och sammanslutningskunderna. I början av året introducerade vi i samarbete med Lem-Kem Oy egna solexsystem på marknaden. Målet var att erbjuda kunderna ett system som fungerar säkert och som är rätt dimensionerat som ett helhetspaket som beaktar genomförandet från planering till ibruktagnings och stöd under användningen. Mottagandet har varit positivt och system har sålts såväl till villa- som företagskunder.

Vi deltar i byggandet av bostadsmässan som arrangeras i vårt nätområde, i Korja år 2019.

Vi driver även ett pilotprojekt med en lösning för hemautomation, ett smart system för hemmet som med hjälp av en mobilapplikation gör det möjligt att övervaka och styra hemmets elanvändning. Värme, justering av vattenberedaren, uppvärmning av bilen och olika slags säkerhetssystem ingår också i systemet.

På huvudkontorets gård i Elimä byggdes två laddningsstationer för laddning av elbilar. Vi deltog i finansieringen av uppdateringen och utvecklingen av Motivias handböcker om anskaffning av laddningsstationer, exempelvis Kiinteistöjen latauspisteet kuntoon (Fastighetens laddningsstation i ordning) samt Sähköauton ostajan ABC (ABC för köpare av elbil).

På biblioteken i området finns omkring 60 energiförbrukningsmätare som kunderna kan låna och använda

gratis. Under året deltog vi även i finansieringen av obundna energirådgivares verksamhet i Kymmenedalen och Päijänne-Tavastland.

Energieffektivitetsavtalet förpliktar till egen energieffektivitet

Kymmenedalens El är med även under den nya avtalsperioden för energieffektivitet 2017–2025. Avtalet förpliktar till frivillig effektivisering av energiförbrukningen genom att utveckla innovativa nya energitjänster och energieffektivitetsåtgärder för kunderna. Energianvändningen bör effektiveras även i den egna verksamheten inom energidistributionen och -produktionen. Målet är minst sex procent effektivare verksamhet före 2025 jämfört med 2016.

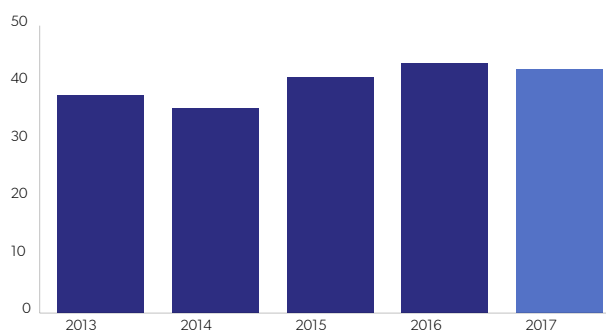
Kymmenedalens El använder ett eget solelsystem som producerar elektricitet i första hand för huvudkontorets energibehov.

Interaktiv energi

- Vi för en öppen diskussion med alla intressentgrupper och garanterar att beslutsfattarna får information i energifrågor.
- Vi säkerställer de anställdas säkerhet, arbetshälsa och nödvändig utbildning för dem.
- Vi utgör en del av ett samhälle vars verksamhet vi understöder och vars framgång vi bidrar till genom vår egen verksamhet.

Kunden bestämmer riktningen för verksamheten

Vårt mål är att förstå och förutse kundernas föränderliga behov och svara på dem på bästa möjliga sätt. En handlingsmodell för hantering av kundrelationen styr vårt sätt att agera vid kundmöten och olika situationer. Årligen utförs en kundbelåtenhetsenkät som mäter hur väl vi har lyckats. Vårt mål är att uppnå helhetsresultatet 50 för kundbelåtenhet före 2023.



Helhetsvitsordet för kundbelåtenhet 2013–2017

I enkäten för 2017 låg kundbelåtenheten på samma nivå som året innan

Resultatet för kundbelåtenhetsenkäten för 2017 visar att våra kunder är nöjda med den service som de får. Kunderna gav samma allmänna vitsord som året innan, dvs. 3,68 (skala 1–5). Belåtenhetsindexet låg inom alla kundgrupper på en högre nivå än genomsnittet i branschen eller på samma nivå.

Online-tjänsten fungerar väl, överföringskunderna uppskattar att felen repareras snabbt

Helhetsleveranskunderna (både överföring och energi) utgör den största delen av vår kundkrets. De som hör till denna kundgrupp anser att bl.a. Online-tjänstens smidiga funktion och kommunikationen om störningssituationer hör till Kymmenedalens El:s styrkor. Helhetsleveranskunderna nämner kundtjänsten och störningsfri eldistribution som utvecklingsmål.

Organisationen trimmades

Bolagets ekonomi- och förvaltningsfunktioner gjordes effektivare och anpassades till att motsvara den nuvarande bolagsstrukturen. Det skedde en betydande förändring i bolagets verksamhet när ekonomi- och förvaltningstjänsterna för Kyvera Oy, som tidigare ingått i koncernen, överfördes till nätbyggnadsbolaget Elvera Oy år 2016 och 62 personer övergick till det nya nätbyggnadsbolagets tjänst.

Målet var att organisera den väsentligt mindre arbetsmängden i ekonomi- och förvaltningsenheten så att den motsvarar det förändrade servicebehovet, fastställa placeringen av verksamheterna inom privatförsäljningen på ett ändamålsenligt sätt och säkerställa bolagets ekonomiska prestationsförmåga. Förhandlingarna resulterade i en minskning av personalmängden med tre anställda, av vilka två genom pensionslösningar. Tre uppdrag gjordes om till deltidsanställningar.

Kymmenedalens El ingick ett ICT-serviceavtal med MPY Palvelut Oyj. Enligt avtalet ska MPY Palvelut Oyj sörja för bolagets grundläggande informationsteknik-, maskinsals- och sakkunnigtjänster, stödtjänster för informationstekniken, datakommunikationstjänster och anläggningsleveranser. Fyra anställda inom KSOY:s dataförvaltning övergick i MPY:s tjänst som gamla arbetstagare.

Genom att samarbeta inverkar vi på branschens och vår regions framtid

Våra experter agerar aktivt i många kommittéer och i styr- och arbetsgrupper vars mål är att utveckla energibranschen på ett hållbart och lönsamt sätt. Det gemensamma målet är att bygga upp verksamhets- och investeringsomgivningen så att den är stabil, förutsägbar och säker.

Forskningsarbetet med Villmanstrands tekniska universitet ger värdefull forskningsinformation som kan utnyttjas inom vår affärsverksamhet. Samtidigt deltar vi i forskarsamhället och är med om att föra utvecklingen vidare inom branschen och skapa ny affärsverksamhet och välfärd i regionen.

Vi deltar i följande under 2017:

Organisation

Adato Energia Oy

Nätbyggnadsarbetsgruppen

Elvera Oy	Styrelsen
Finsk Energiindustri rf	Energieffektivitetsavtal styrgruppen för energitjänster (EP-TOPO)
Finsk Energiindustri rf	Finansregleringsarbetsgruppen
Finsk Energiindustri rf	Styrelsen
Finsk Energiindustri rf	Regleringskommittén, ordf.
Finsk Energiindustri rf	Nätverket av experter på arbetsmarknadsfrågor
Finsk Energiindustri rf	Styrgruppen för kommunikation
Kundtidninten Kymppi	Redaktionsrådet
Kymmenedalens energirådgivning	Styrgruppen
Kymmenedalens handelskammare	Industriutskottet
Kymmenedalens handelskammare, Kouvola avdelning	Styrelsen
Kymppivoima Oy och Kymppivoima Hankinta Oy	Styrelsen, ordf.
Kymppivoima Hydro Oy	Styrelsen
Orimattilan Lämpö Oy	Styrelsen, vice ordf.
Tammerfors universitet	Expertgruppen för elkvalitet
NTM i Södra Finland	Regionala beredskapskommittén i Södra Finland (E-S ALVAR)
Voimapiha Oy	Styrelsen

Vi främjar motions- och kulturlivet i regionen genom stipendier

Sex begåvade ungdomar och fyra föreningar som satsar på idrotts- och kulturhobbyer för unga fick i år motta Kymmenedalens El:s idrotts- och kulturstipendier. Stipendierna utdelades nu för 12:e gången.

Vi mottog närmare 90 stipendieansökningar. Bland dem utvaldes fem individuella idrottare och två lag till stipendiemottagare. På kultursidan beviljades ett individuellt stipendium och två gruppstipendier. I valet betonades i år bl.a. framgång, målinriktning och långsiktigt engagemang i grenen. Storleken på det individuella stipendiet är 500 euro och på lagstipendiet 800 euro.

Förvaltning

Ansvarsfullt beslutsfattande

Koncernen Kymmenedalens El:s verksamhet, beslut och förvaltning utgår från Finlands lagar och författningar, bolagets bolagsordning och ägarkommunernas inbördes delägaravtal. Företagsstyrningen uppdaterades under berättelseåret och styrelsen fastställde bolagets nya bolagsstyrning (Corporate Governance) den 5 oktober 2017.

Kymmenedalens El:s förvaltningsråd och styrelse svarar för koncernens verksamhet i enlighet med aktiebolagslagen. Bestämmanderätten och förvaltningen i bolaget har uppdelats mellan förvaltningsrådet och styrelsen samt verkställande direktören.

Styrelsen för Kymmenedalens El Ab:s dotterbolag Kymmenedalens Elnät Ab består av personer som moderbolaget utnämnt. I koncernens förvaltning iakttas kraven i elmarknadslagen gällande särredovisning.

Koncerndirektivet fastställer ramarna för ägarstyrningen av koncernens dotterbolag. Direktivet efterföljs i dotterbolagen inom koncernen, såvida inte annat följer av lagstiftningen som berör dem.

Bolagsstämma

Bolagsstämman utövar den högsta beslutanderätten. Dess uppgifter omfattar de i aktiebolagslagen och bolagsordningen fastställda uppgifterna. Den väljer såväl styrelsens som förvaltningsrådets medlemmar, ordförande och vice ordförande.

Aktieägare har vid bolagsstämman en röst för varje aktie i aktieägarens innehav. Ordinarie bolagsstämma ordnas årligen på ett av styrelsen fastställt datum på bolagets hemort.

Förvaltningsråd

Förvaltningsrådet har i uppgift att övervaka administrationen som handlas av styrelsen och verkställande direktören och ge ett utlåtande till ordinarie bolagsstämman med anledning av bokslutet och revisionsberättelsen.

Förvaltningsrådet har minst 8 och högst 24 medlemmar. I enlighet med ägarkommunernas inbördes samarbetsavtal väljs till förvaltningsrådet en medlem från varje kommun som är delaktig i avtalet. Förvaltningsrådet samlas till möte i genomsnitt två gånger om året.

Styrelse

Styrelsen har i uppgift att sörja för bolagets förvaltning och ordnande av verksamheten på ett ändamålsenligt

sätt i enlighet med lagen och bolagsordningen. Styrelsen väljer bolagets verkställande direktör.

Styrelsen har minst 5 och högst 9 ledamöter. Enligt ägarkommunernas inbördes samarbetsavtal ska styrelseledamöterna väljas utifrån avtalsparternas proportionella ägarandelar. Styrelsen sammanträder regelbundet cirka 8–10 gånger under verksamhetsåret enligt ett tidsschema som styrelsen fastställt i förväg och därtill alltid vid behov.

Verkställande direktör

Verkställande direktören leder bolagets affärsverksamhet och svarar för den operativa verksamheten i enlighet med lagar, författningar och styrelsens anvisningar.

Ledningsgruppen

Koncernens ledningsgrupp bistår verkställande direktören. Till ledningsgruppen hör utöver verkställande direktören även Kymmenedalens El:s affärsdirektör och ekonomidirektör samt dotterbolaget Kymmenedalens Elnät Ab:s verkställande direktör. Medlemmar i den bredare ledningsgruppen är ytterligare Kymmenedalens El:s utvecklingschef och kommunikationschef. Den bredare ledningsgruppen sammanträder i regel två gånger i månad.

Ledningsgrupp



Aku Pyymäki, verkställande direktör, Kymmenedalens EI Ab

Utbildning: diplomingenjör

Födelseår: 1965

Representationer: styrelsemedlem i följande bolag: Elvera Oy, Finlands Energiindustri rf, Kymppivoima Oy (ordf.), Kymppivoima Hankinta Oy (ordf.), Kymppivoima Hydro Oy, Voimapiha Oy, Orimattilan Lämpö Oy (vice ordf.), Industriutskottet vid Kymmenedalens handelskammare

Simo Harju, ekonomidirektör, Kymmenedalens EI Ab

Utbildning: ekon. mag.

Födelseår: 1976

Representationer: -

Olli Laitinen, direktör Energiaffärsverksamhet, Kymmenedalens EI Ab

Utbildning: diplomingenjör

Födelseår: 1978

Representationer: styrelsemedlem i Orimattilan Lämpö Oy

Raimo Härmä, verkställande direktör, Kymmenedalens Elnät Ab

Utbildning: ingenjör

Födelseår: 1958

Representationer: ordförande för Regleringskommittén vid Finlands Energiindustri rf, styrelseordförande för Kaakon Alueverkko Oy

Medlemmar i den bredare ledningsgruppen var ytterligare **utvecklingschef Heikki Rantula** och **kommunikationschef Annemari Backman**.

På bilden från vänster Aku Pymäki, Olli Laitinen, Raimo Härmä och Simo Harju.

Styrelse



Harri Helminen, styrelseordförande

Utbildning: mellanskola, HHJ-examen (godkänt styrelseledamot)

Födelseår: 1955

Nuvarande arbetsuppgift: projektarbetare inom arbetarskyddsfrågor, Stora Enso Anjalankoski

Viktigaste förtroendeuppdrag: ordförande för Kouvola stadsstyrelse, ordförande för landskapsrådet i Kymmenedalen

Mia Heijnsbroek-Wirén, vice ordförande för styrelsen

Utbildning: Hotell- och restaurangförman, studentlinjen

Födelseår: 1969

Nuvarande arbetsuppgift: yrkeslärare inom hotell- och restaurangbranschen

Viktigaste förtroendeuppdrag: ordförande för Lovisa stadsstyrelse

Kim Jordas, styrelsemedlem

Utbildning: student, HHJ-utbildning

Födelseår: 1959

Nuvarande arbetsuppgift: verkställande direktör, Finlands Yrkesfiskarförbund FYYF r.f.

Viktigaste förtroendeuppdrag: 1:e vice ordförande i Lapträsk kommunfullmäktige, styrelseordförande för Pro Fisk RF

Jussi Karinen, styrelsemedlem

Utbildning: diplomingenjör, HHJ-utbildning

Födelseår: 1955

Nuvarande arbetsuppgift: verkställande direktör Jukab Oy

Viktigaste förtroendeuppdrag: styrelseordförande för Orfer Oy och Inosence Polyol Oy, styrelsemedlem i Yle och i många andra bolag

Jarkko Harjumaaskola, styrelsemedlem

Utbildning: yrkeskola, husbyggnadslinjen, HHJ-utbildning

Födelseår: 1968

Nuvarande arbetsuppgift: regionombudsman, Byggnadsförbundet

Viktigaste förtroendeuppdrag: medlem av stadsfullmäktige i Fredrikshamn, vice ordförande för Fredrikshamn-Kotka Hamn Oy:s styrelse, medlem av Landskapsfullmäktige och ordförande för revisionsnämnden

Kristian Forsman, styrelsemedlem

Utbildning: AFM (agronomie- och forstmagister), HHJ-examen

Födelseår: 1971

Nuvarande arbetsuppgift: landsbygdsföretagare

Viktigaste förtroendeuppdrag: ordförande i Mörskom kommunfullmäktige

Mika Lampola, styrelsemedlem

Utbildning: ingenjör, elkraftteknik

Födelseår: 1971

Nuvarande arbetsuppgift: projektchef för underhåll, UPM

Viktigaste förtroendeuppdrag: medlem av kommunstyrelsen i Hollola, förvaltningsperson på bank, olika medborgarorganisationer

På bilden från vänster Mia Heijnsbroek-Wirén, Mika Lampola, Jarkko Harjumaaskola, Harri Helminen, Kim Jordas, Kristian Forsman och Jussi Karinen.

Förvaltningsrådet

Markus Kalliokivi, ordförande för förvaltningsrådet

Utbildning: grundskola

Födelseår: 1976

Nuvarande arbetsuppgift: företagare

Viktigaste förtroendeuppdrag: ordförande för Pukkila kommunstyrelse, styrelseledamot för Östra Nylands utbildningssamkommun

Janne Lepola, vice ordförande för förvaltningsrådet

Utbildning: Med.lic., eMBA, HHJ-utbildning (godkänd styrelseledamot)

Födelseår: 1965

Nuvarande arbetsuppgift: ledande läkare, verkställande direktör

Viktigaste förtroendeuppdrag: 1:e vice ordförande för Lovisa stadsfullmäktige

Osmo Havuaho, medlem i förvaltningsrådet

Utbildning: politices kandidat, HHJ-examen

Födelseår: 1958

Nuvarande arbetsuppgift: kommundirektör i Vederlax

Viktigaste förtroendeuppdrag: styrelseledamot i Cursor Oy, styrelseordförande i Interfin Oy, styrelseordförande i Kiinteistö Oy Virojoen linja-autoasema, styrelseledamot i Kaakkois-Suomen Pelastusalanliitto ry, styrelseledamot i Kymenlaakson Venäjän-kaupan kilta, styrelseledamot i Kiinteistö Oy Virolahden Vuokra-asunnot

Elina Inkeroinen, medlem i förvaltningsrådet

Utbildning: fil. mag., HHJ-examen

Födelseår: 1975

Nuvarande arbetsuppgift: riksdagsassistent

Centrala förtroendeuppdrag: ordförande för stadsfullmäktige i Fredrikshamn, 1:a vice ordförande för regionfullmäktige, medlem av landskapsfullmäktige, styrelseledamot i HaminaKotka Satama Oy

Ville Kaunisto, medlem i förvaltningsrådet

Utbildning: ekon. stud.

Födelseår: 1982

Nuvarande arbetsuppgift: basketspelare

Centrala förtroendeuppdrag: medlem i Kouvola stadsfullmäktige, medlem i Kymmenedalens Andelsbanks fullmäktige

Tapio Malmiharju, medlem i förvaltningsrådet

Utbildning: jordbrukstekniker

Födelseår: 1952

Nuvarande arbetsuppgift: lantbrukare, pensionär

Viktigaste förtroendeuppdrag: medlem i Orimattila stadsfullmäktige och ordförande för stadens livskraftsutskott och tekniska utskott

Jouni Martikainen, medlem i förvaltningsrådet

Utbildning: diplomingenjör

Födelseår: 1968

Nuvarande arbetsuppgift: kommundirektör i Askola

Viktigaste förtroendeuppdrag: -

Elmeri Nieminen, medlem i förvaltningsrådet

Utbildning: skogsbruksingenjör

Födelseår: 1985

Nuvarande arbetsuppgift: jord- och skogsbruksföretagare

Viktigaste förtroendeuppdrag: ordförande för kommunstyrelsen i Mörskom, ordförande för Mörskom sparbanks principaler, styrelseordförande för Nystunga Oy

Vesa Peltola, medlem i förvaltningsrådet

Utbildning: diplomingenjör

Födelseår: 1965

Nuvarande arbetsuppgift: ledande expert Motiva Oy, verkställande direktör Lappträsk Värme AB

Viktigaste förtroendeuppdrag: medlem av kommunstyrelsen och vice ordförande för den tekniska nämnden i Lappträsk

Päivi Rahkonen, medlem i förvaltningsrådet

Utbildning: magister i administrativa vetenskaper

Födelseår: 1964

Nuvarande arbetsuppgift: kommundirektör i Hollola

Viktigaste förtroendeuppdrag: -

Antti Rämä, medlem i förvaltningsrådet

Utbildning: lantbrukstekniker, HHJ-examen

Födelseår: 1967

Nuvarande arbetsuppgift: lantbruksföretagare

Viktigaste förtroendeuppdrag: ordförande för kommunstyrelsen i Luumäki

Ilkka Ollila, personalrepresentant

Utbildning: ingenjör i automationsteknik

Födelseår: 1980

Nuvarande arbetsuppgift: kundansvarig

Viktigaste förtroendeuppdrag: förtroendeman för tekniska tjänstemän

Pia Hietanen, personalrepresentant

Utbildning: ekonom

Födelseår: 1967

Nuvarande arbetsuppgift: enhetschef, elupphandlingstjänster

Viktigaste förtroendeuppdrag: förtroendeman för de högre tjänstemännen

Riskhantering

Målet för koncernen Kymmenedalens El:s riskhantering är att stöda uppnåendet av de strategiska målen och säkerställa bolagets verksamhetsförmåga genom att förutse eventuella hotbilder. Bolagets riskhanteringssystem och riskhanteringspolicy är godkända av bolagets styrelse. En rapport över riskutvecklingen och hanteringsåtgärderna avges till styrelsen två gånger om året.

De största riskerna hänför sig till de huvudsakliga affärsverksamheterna, dvs. energi- och nätaffärsverksamheten och finansieringsarrangemangen i samband med dem. Under verksamhetsåret var alla riskgrupper i viss utsträckning förenade med osäkerhetsfaktorer, men hanteringen av dem lyckades planenligt och de invergade inte nämnvärt på uppnåendet av målen.

Risker inom energiaffärsverksamheten

Den viktigaste affärsrisken som skyddas är prisrisken för elektricitet. Prisutvecklingen på elmarknaden inverkar i första hand på koncernens produktions- och försäljnings-affärsverksamheter. Faktorer som inverkar på elpriset på den nordiska marknaden på kort sikt är vattenläget, variationer i vindkraften, temperaturen, priset på utsläppsrätter, bränslepriset samt situationen beträffande export och import av elektricitet mellan staterna.

Bolaget skyddar sig mot elprisrisker genom att ingå elderivatavtal både beträffande försäljningen och produktionen. Bolaget har en av styrelsen godkänd riskhandbok för portföljhantering enligt vilken skyddsåtgärderna genomförs.

Risker inom finansiering

Koncernens skulder med ränta är till största delen lån med rörlig ränta vilket betyder att en eventuell uppgång av marknadsräntorna kan påverka koncernens resultatutveckling avsevärt. Bolaget skyddar sig mot en uppgång av marknadsräntorna genom räntederivatavtal. I enlighet med koncernens finansieringspolicy är målet att bevara skyddsgraden för koncernens lån med beaktande av marknadsläget på en nivå kring 40–60 procent.

Mankala

Bolaget har en ägarandel om 31,9 procent i Kymppivoima Oy, ett bolag som driver sin verksamhet enligt Mankala-principen. Enligt Mankala-principen har bolaget rätt enligt sina respektive aktieserier till den elektricitet som bolaget producerar. Bolaget svarar enligt sina respektive aktieserier för bolagets elanskaffningskostnader som består av rörliga kostnader, fasta kostnader, avskrivningar och

finansieringskostnader. Räntederivatavtalen som Kymppivoima Oy ingått inverkar också på finansieringskostnaderna

Risker inom nätaffärsverksamheten

Stormar och andra exceptionella väderförhållanden utgör en risk för leveranssäkerheten i överförings- och distributionsnätet. Storskador ger upphov till reparationskostnader och eventuella ersättningar till kunder. Bolaget har förberett sig för riskerna genom att investera i elnätet och utföra förebyggande underhåll av elnätet.

Skaderiskerna har täckts genom försäkringar till den del som det är ekonomiskt möjligt och ändamålsenligt. Riskerna minskas, elimineras och hanteras genom att det nya riskhanteringssystemet utnyttjas systematiskt.

Styrelsens verksamhetsberättelse

Viktiga händelser

- Kymmenedalens El och ägarkommunerna undertecknade på våren ett avtal om övergripande arrangemang i vilket parterna kom överens om förvärv av bolagets aktier som ägdes av Kotka stad (27 %) och finansieringen av arrangemanget. Aktierna som förvärvades den 16 juni 2017, sammanlagt 62 003 stycken till ett värde av 1 132 euro per aktie, makulerades senare under räkenskapsperioden. I samband med detta arrangemang gjorde Kymmenedalens Elnät Ab ett leasingavtal om en del av sitt elöverföringsnät i april. Koncernens nätverksamhet fortsätter på samma sätt som tidigare i fyra landskap. Ägararrangemangen inverkar inte på bolagets kundrelationer, verksamhet eller verksamhetsområde.
- Byggandet av vindkraftparken i Ömossa i Kristinestad fortsatte under år 2017 och parken blev färdig vid årsskiftet. Finlands största park med 34 kraftverk fördubblar Kymmenedalens El:s vindkraftsproduktion till cirka 60 GWh per år och höjer andelen kolfri produktion i bolaget till över 90 procent.
- Intresset för småproduktion och solesystem ökade betydligt också under denna översiktsperiod. Kymmenedalens El inledde försäljningen av solesystem under årets första tertial med samarbetspartnern Lem-Kem Oy.
- Utvecklingsprogrammet som syftar till att förbättra elnätets leveranssäkerhet fortsatte på en årsnivå av cirka 16 miljoner euro under 2017. Det fanns sammanlagt 25 omfattande projekt inom nätverksbyggandet. I de flesta av dem förnyades mellanspänningsnätet genom att luftledningarna byttes ut mot jordkablar. Elstationen i Lapträsk och 110 kV ledningen till den togs i bruk i oktober.
- Kymmenedalens El ingick ett ICT-serviceavtal med MPY Palvelut Oyj, som ska sörja för bolagets grundläggande informationsteknik, maskinsals- och sakkunnigtjänster, stödtjänster för informationstekniken, datakommunikationstjänster och anläggningsleveranser.

Verksamhetsomgivning

Elförbrukningen i Finland fortsatte att växa andra året i rad. År 2017 uppgick elförbrukningen till 85,5 (85,1) TWh (miljarder kilowattimmar) vilket är 0,4 procent mer än året innan. Förändringen i elförbrukningen återspeglar direkt den positiva ekonomiska utvecklingen i Finland.

Av elförbrukningen täcktes 23,9 (22,3) procent med import och 76,1 (77,7) procent med egen produktion i Finland. Elektricitet importerades till största delen från Sverige. Marknadspoten på elektricitet på den nordeuropeiska elbörsen Nord Pool Spot ökade med 9,3 procent från året innan. Årsmedelvärdet för priset i Finlands område var 33,2 (32,5) €/MWh.

I juni utgavs Nordiska ministerrådets redogörelse, i vilken presenteras möjligheterna att utveckla det nordiska energisamarbetet bl.a. genom ökad forskningsverksamhet, skapandet av en nordisk exportstrategi och utveckling av elmarknaden enbart för energi. Det nordiska energisamarbetet har uppnått goda resultat. Rapporten betonar behovet att ytterligare intensifiera det gränsöverskridande samarbetet eftersom det är det bästa sättet att säkerställa de allra effektivaste lösningarna.

Finlands regering beslöt genomföra en ny nationell stödmekanism för förnybar elektricitet. Modellen som föreslås är ett teknologineutralt premiesystem som baserar sig på en anbudstävling och vars syfte är att konkurrensutsätta en årsproduktion om högst 2 TWh.

Ändringen av elmarknadslagen gällande prissättningen av elöverföring trädde i kraft 1.9.2017, ändringen introducerade bestämmelser från konsumentskyddslagstiftningen även i elmarknadslagen. Enligt den nya lagen kan avgifterna för överföring och distribution höjas med högst 15 procent av totalpriset, inklusive skatt under en observationsperiod på 12 månader.

Koncernstrukturen

Koncernen Kymmenedalens El består av moderbolaget Kymmenedalens El Ab som idkar energiverksamhet och dotterbolaget Kymmenedalens Elnät Ab som idkar nätverksamhet. Till koncernen hör följande intressebolag: Kymppivoima Oy, Kymppivoima Hankinta Oy, Kymppivoima Hydro Oy, Kaakon Alueverkko Oy, Orimattilan Lämpö Oy och Elvera Oy.

Omsättning och resultat

Koncernens omsättning uppgick till 93,6 (94,1) miljoner euro. Rörelsevinsten var 53,7 (13,4) miljoner euro och räkenskapsperiodens vinst 44,4 (16,4) miljoner euro. Inverkan av moderbolagets ägararrangemang och leasingarrangemanget för Kymmenedalens Elnät Ab:s elöverföringsnät i samband med det på räkenskapsperiodens rörelsevinst var 36,2 miljoner euro.

Moderbolagets omsättning uppgick till 50,0 (57,5) miljoner euro. Förändringen i omsättningen berodde på en nedgång i elförsäljningspriset och i försäljningsvolymen. Rörelsevinsten var 1,5 (4,3) miljoner euro och räkenskapsperiodens vinst 30,5 (16,8) miljoner euro. Av sitt dotterbolag Kymmenedalens Elnät Ab fick moderbolaget i juni i förskott 27 miljoner euro i utdelning av årets 2017 resultat, som har upptagits i moderbolagets utdelningsintäkter. Moderbolagets utdelningsintäkter och mottagna koncernbidrag uppgick sammanlagt till 30,0 (10,9) miljoner euro.

Beloppet koncernexternt lånekapital uppgick till 118,4 (84,1) miljoner euro vid årets slut. Soliditeten exklusive anslutningsavgifter var 20,0 (34,8) procent och inklusive anslutningsavgifter 45,4 (59,9) procent. Likviditeten (Quick ratio) var 1,9 (1,4).

Moderbolagets externa lånekapital uppgick till 72,4 (36,9) miljoner euro vid årets slut. Likviditeten (Quick ratio) var 1,5 (3,3).

Koncernens investeringar uppgick till sammanlagt 19,0 (29,2) miljoner euro, varav 16,5 (17,8) miljoner euro var investeringar i elnätet och 2,5 (11,4) miljoner euro utgjorde övriga investeringar. Moderbolagets investeringar uppgick till 1,6 (10,7) miljoner euro.

Nyckeltal för koncernens finansiella ställning och resultat:

	2017	2016	2015
Omsättning, milj. euro	93,6	94,1	93,9
Rörelsevinst, milj. euro	53,7	13,4	9,1
Rörelsevinst, %	60,6	14,3	9,7
Avkastning på eget kapital, %	66,2	19,5	8,1
Avkastning på investerat kapital, %	25,5	9,1	4,4
Soliditet exklusive anslutningsavgifter, %	20,0	34,8	33,4
Likviditet (Quick ratio)	1,9	1,4	1,7

Nyckeltal för moderbolagets finansiella ställning och resultat:

	2017	2016	2015
Omsättning, milj. euro	50,0	57,5	59,4
Rörelsevinst, milj. euro	1,5	4,3	1,2
Rörelsevinst, %	2,9	7,6	2,1
Avkastning på eget kapital, %	54,5	12,3	24,1
Avkastning på investerat kapital, %	28,5	6,7	17,7
Soliditet exklusive anslutningsavgifter, %	24,4	65,6	62
Likviditet (Quick ratio)	1,5	3,3	2,9

Personal

Antalet anställda i koncernen var i medeltal 64 (84). Antalet fast anställda i slutet av året var 62 (68). I koncernen gick fyra anställda i pension och tre nya personer anställdes under året.

Medelåldern för de fast anställda vid koncernen den 31 december 2017 var 48,5 (49,5) år och medelåldern för de fast anställda vid moderbolaget var 49,4 (49,2) år.

Utöver med lagstadgade försäkringar har hela personalen även försäkrats med en gruppförsäkring för fritidsolycksfall.

Koncernens nyckeltal för personal:

	2017	2016	2015
Antalet anställda i medeltal under räkenskapsperioden	64	84	137
Antalet fast anställda i slutet av räkenskapsperioden	62	68	132
Löner och arvoden under räkenskapsperioden, milj. euro	3,6	4,7	6,8

Moderbolagets nyckeltal för personal:

	2017	2016	2015
Antalet anställda i medeltal under räkenskapsperioden	45	49	51
Antalet fast anställda i slutet av räkenskapsperioden	43	49	50
Löner och arvoden under räkenskapsperioden, milj. euro	2,4	2,6	2,4

Affärsverksamheten

Energiaffärsverksamhet

Energiaffärsverksamhetens omsättning uppgick till 48,8 (55,6) miljoner och rörelsevinsten till 3,4 (4,3) miljoner euro. Antalet anställda under räkenskapsperioden var i medeltal 29 (27).

Elförsäljningen sjönk med 8,9 procent jämfört med året innan. Den största orsaken till nedgången var vädret som var varmare än året innan, vilket minskade behovet för uppvärmning. Vidare ledde en nedgång i enskilda stora kunders elanskaffning till en minskning av den totala försäljningen. Elförsäljningen var 1 093 (1 200) miljoner kilowattimmar, varav 46 (45) procent producerades med egna produktionsandelar. Elproduktionen med bolagets egna produktionsandelar uppgick till 506 (536) miljoner kilowattimmar.

Partimarknadspriset på el i Finlands prisområde ökade med 2,3 procent jämfört med året innan. Medelpriset under året var 33,2 €/MWh. Spotpriset i Finlands prisområde var i genomsnitt 12,9 procent högre än det allmänna systempriset på börsen.

Investeringarna i produktionen riktades till vindkraft. Byggandet av vindkraftparken i Ömossa i Kristinestad fortsatte under år 2017. Parken blev färdig vid årsskiftet och den accepterades med i inmatningstariffen fr.o.m. 1.1.2018. Finlands största park med 34 kraftverk fördubblar Kymmenedalens El:s vindkraftsproduktion till cirka 60 GWh per år.

Nätverksamhet, Kymmenedalens Elnät Ab

Kymmenedalens Elnät Ab:s omsättning uppgick till 48,0 (41,2) miljoner euro och rörelsevinsten var 50,8 (8,3) miljoner euro. Ökningen av omsättningen berodde på en höjning av elöverföringspriserna som gjordes i början av året. Inverkan av leasingarrangemagnet för elöverföringsnätet på Kymmenedalens Elnät Ab:s rörelsevinst var 37,5 miljoner euro. Antalet anställda i bolaget var i medeltal 19 (20).

År 2017 uppgick elförbrukningen inom bolagets distributionsområde till 1 334 (1 351) miljoner kilowattimmar, vilket är 1,3 procent mindre än år 2016. Antalet nya anslutningar var på föregående års nivå – bolaget ingick 217 (213) nya anslutningsavtal. Antalet elanvändare inom Kymmenedalens Elnät:s distributionsområde var 102 823 (102 734) vid årets slut.

Väderförhållandena försvårade eldistributionen i augusti, när stormen Kira slog till med full kraft i synnerhet i de västra delarna av distributionsområdet. Längden på elavbrotten var i genomsnitt 2,2 (1,6) timmar per kund.

Investeringarna i jordkabling som avser att förbättra elnätets vädertålighet och de övriga investeringarna uppgick till 14,9 miljoner euro. 89,4 kilometer av mellanspänningsnätet drogs med jordkablar.

Mellanspänningsnätets kablingsgrad var 18,6 procent vid slutet av året. Elstationen i Lappträsk och 110 kV ledningen till den togs i bruk i oktober och byggandet av kraftledningen till Miehikkälä förbereddes.

Elvera Oy svarade för störningsutredningsarbetet för nätbolaget och till en betydande del för nätbyggandet i enlighet med årskontraktet.

Forskning och utveckling

Inom Kymmenedalens El pågår sedvanligt utvecklingsarbete som hänför sig till affärsverksamheterna och datasystemen. Bolaget medverkar genom Kymppivoima Oy i projekt för produktion av vindkraft. I enlighet med det nationella energieffektivitets-avtalet har bolaget förbundit sig att främja en effektiv användning av energi. Kymmenedalens El deltar i elforskningspoolens verksamhet och tillsammans med intressegrupperna i sitt område i olika regionala projekt och utredningar som gäller energieffektivitet, förnybar energi och småskalig elproduktion.

Risker och osäkerhetsfaktorer i verksamheten

Målet för koncernen Kymmenedalens El:s riskhantering är att stöda uppnåendet av de strategiska målen och säkerställa bolagets verksamhetsförmåga genom att förutse eventuella hotbilder. Bolagets riskhanteringssystem och riskhanteringspolicy är godkända av bolagets styrelse. En rapport över riskutvecklingen och hanteringsåtgärderna avges till styrelsen två gånger om året.

De största riskerna hänför sig till de huvudsakliga affärsverksamheterna, dvs. energi- och nätaffärsverksamheten och finansieringsarrangemangen i samband med dem. Under verksamhetsåret var alla riskgrupper i viss utsträckning förenade med osäkerhetsfaktorer, men hanteringen av dem lyckades planenligt och de invergade inte nämnvärt på uppnåendet av målen.

Risker inom energiaffärsverksamheten

Den viktigaste affärsrisken som skyddas är prisrisken för elektricitet. Prisutvecklingen på elmarknaden inverkar i första hand på koncernens produktions- och försäljnings-affärsverksamheter. Faktorer som inverkar på elpriset på den nordiska marknaden på kort sikt är vattenläget, variationer i vindkraften, temperaturen, priset på utsläppsrätter, bränslepriset samt situationen beträffande export och import av elektricitet mellan staterna.

Bolaget skyddar sig mot elprisrisker genom att ingå elderivatavtal både beträffande försäljningen och produktionen. Bolaget har en av styrelsen godkänd riskhandbok för portföljhantering enligt vilken skyddsåtgärderna genomförs.

Risker inom finansiering

Koncernens skulder med ränta är till största delen lån med rörlig ränta vilket betyder att en eventuell uppgång av marknadsräntorna kan påverka koncernens resultatutveckling avsevärt. Bolaget skyddar sig mot en uppgång av marknadsräntorna genom räntederivatavtal. I enlighet med koncernens finansieringspolicy är målet att bevara skyddsgraden för koncernens lån med beaktande av marknadsläget på en nivå kring 40–60 procent.

Mankala

Bolaget har en ägarandel om 31,9 procent i Kymppivoima Oy, ett bolag som driver sin verksamhet enligt Mankala-principen. Enligt Mankala-principen har bolaget rätt enligt sina respektive aktieserier till den

elektricitet som bolaget producerar. Bolaget svarar enligt sina respektive aktieserier för bolagets elanskaffningskostnader som består av rörliga kostnader, fasta kostnader, avskrivningar och finansieringskostnader. Räntederivatavtalen som Kymppivoima Oy ingått inverkar också på finansieringskostnaderna

Risker inom nätaffärsverksamheten

Stormar och andra exceptionella väderförhållanden utgör en risk för leveranssäkerheten i överförings- och distributionsnätet. Storskador ger upphov till reparationskostnader och eventuella ersättningar till kunder. Bolaget har förberett sig för riskerna genom att investera i elnätet och utföra förebyggande underhåll av elnätet.

Skaderiskerna har täckts genom försäkringar till den del som det är ekonomiskt möjligt och ändamålsenligt. Riskerna minskas, elimineras och hanteras genom att det nya riskhanteringssystemet utnyttjas systematiskt.

Väsentliga händelser efter slutet av räkenskapsperioden

Bolaget har inga väsentliga händelser efter räkenskapsperiodens avslutning.

Utsikter för framtiden

Kymmenedalens El fortsätter att övergå till utsläppsfri produktion i bolagets elproduktion. Övergången sker genom att avstå från elproduktionen som grundar sig på fossila bränslen och genom att investera i koldioxidfri produktion. Investeringarna i förnyandet av elnätet och i förbättringen av leveranssäkerheten fortsätter på en årsnivå av cirka 15 miljoner euro. Nätverksautomationen och kablingen byggs ut från den nuvarande nivån.

På de nordeuropeiska elmarknaderna kommer förändringarna att fortsätta under de närmaste åren. Den allt snabbare omstruktureringen av elproduktionen fortsätter. Nedkörningen av de gamla kraftverken kompenseras i första hand av den ökade vindkraftkapaciteten och ibruktagningen av kärnkraftverket Olkiluoto 3. De regionala priserna påverkas i betydande grad även av förändringar i överföringsförbindelserna. Nord Pool-området integreras i allt högre grad såväl internt som i förhållande till de övriga västra marknadsområdena. Dessa förändringar har såväl en höjande som sänkande inverkan på marknadspriset. Enligt prognosen kommer marknadspriserna på el att sjunka något under de närmaste åren för att sedan långsamt börja växa igen.

Enligt de kriterier för leveranssäkerhet som elmarknadslagen fastställer ska 50 procent av elanvändningsställena, med undantag av fritidsbostäder, ligga inom ett vädersäkert nät före utgången av 2019. Kymmenedalens Elnät Ab uppfyller redan dessa kriterier.

Ägande och förvaltning

Kymmenedalens El Ab har 167 634 aktier. Samtliga aktier har samma rätt till utdelning och bolagets tillgångar och varje aktie berättigar till en röst vid bolagsstämman. Aktierna omfattas av en inlösningskyldighet i enlighet med 15 §, av en inlösningsklausul i enlighet med 16 § och av en samtyckeklausul i enlighet med 17 § i bolagsordningen. Hela aktiekapitalet innehades av elva kommuner vid årets slut.

Ordinarie bolagsstämma hölls den 16 juni 2017. Vid stämman behandlades de ärenden som ankommer på den ordinarie bolagsstämman. Till revisor valdes KPMG Oy Ab, med Kaija Pakkanen som ansvarig revisor.

Förvaltningsrådet består av elva representanter för aktieägarkommunerna och två representanter för personalen. Förvaltningsrådet sammanträdde fyra gånger under redovisningsåret.

Markus Kalliokivi valdes till förvaltningsrådets ordförande och Janne Lepola till viceordförande.

Mandatperioden för alla förvaltningsrådets medlemmar varar till slutet av den ordinarie bolagsstämman 2021.

Följande personer är medlemmar i förvaltningsrådet efter den ordinarie bolagsstämman:

ordföranden för kommunstyrelsen Markus Kalliokivi, Pukkila, ordförande

1:e vice ordförande för stadsfullmäktige Janne Lepola, Lovisa, vice ordförande

kommundirektören Osmo Havuaho, Vederlax

stadsfullmäktigeordföranden Elina Inkeroinen, Fredrikshamn

kommunstyrelsemedlemmen Ville Kaunisto, Kouvola

stadsfullmäktigeledamoten Tapio Malmiharju, Orimattila

kommundirektören Jouni Martikainen, Askola

ordföranden för kommunstyrelsen Elmeri Nieminen, Mörskom

kommunstyrelsemedlemmen Vesa Peltola, Lappträsk

kommundirektören Päivi Rahkonen, Hollola

ordföranden för kommunstyrelsen Antti Rämä, Luumäki

Personalrepresentanter:

enhetschef Pia Hietanen (ställföreträdare enhetschef Tuomo Hakkarainen)

kundansvarig Ilkka Ollila (ställföreträdare fakturerare Kirsi Laurikainen)

Styrelsen består av sju ledamöter. Mandatperioden för en styrelsemedlem varar till slutet av den första ordinarie bolagsstämman efter valet. Bolagets styrelse sammanträdde 15 gånger under redovisningsperioden.

I den ordinarie bolagsstämman valdes följande personer till styrelsen:

landskapsrådet Harri Helminen, Kouvola, ordförande
ordföranden för stadsstyrelsen Mia Heijnsbroek-Wirén, Lovisa, viceordförande
kommunfullmäktigeordföranden Kristian Forsman, Mörskom
stadsfullmäktigeledamoten Jarkko Harjumaaskola, Fredrikshamn
verkställande direktören Kim Jordas, Lappträsk
verkställande direktören Jussi Karinen, Orimattila
kommunfullmäktigeledamoten Mika Lampola, Hollola

Diplomingenjör Aku Pyymäki har verkat som verkställande direktör för bolaget.

Styrelsens förslag till dispositionen av vinstmedel

Moderbolagets fria egna kapital den 31 december 2017 är 10 386 259,50 euro, varav räkenskapsperiodens vinst är 30 538 427,57 euro. Styrelsen föreslår för bolagsstämman att moderbolaget delar ut 49,50 euro per aktie i dividend, sammanlagt 8 297 883,00 euro och 2 088 376,50 euro av räkenskapsperiodens vinst överförs till dispositionsfonden.

Efter räkenskapsperiodens utgång har bolagets finansiella ställning inte förändrats väsentligt. Bolagets likviditet är god och enligt styrelsen utgör den föreslagna vinstutdelningen inte en risk för bolagets solvens.

Underskrifter i verksamhetsberättelsen

Kouvola den 8 mars 2018

STYRELSEN

Harri Helminen

Kristian Forsman

Jarkko Harjumaaskola

Mia Heijnsbroek-Wirén

Kim Jordas

Jussi Karinen

Mika Lampola

Aku Pymäki
verkställande direktör

BOKSLUT

Koncernens resultaträkning

Koncernens balansräkning

Koncernens finansieringsanalys

Moderbolagets resultaträkning

Moderbolagets balansräkning

Moderbolagets finansieringsanalys

Noter till bokslutet

Särredovisning av elaffärsverksamheterna

Resultaträkning för elförsäljningen

Balansräkning för elförsäljningen

Revisionsberättelse

Förvaltningsrådets utlåtande

Kymmenedalens Elnät Ab:s resultaträkning

Kymmenedalens Elnät Ab:s balansräkning

Koncernens resultaträkning

Koncernens resultaträkning 1.1–31.12.2017

(tusental euro)

	not nr	2017	2016
Omsättning	1	93 559	94 126
Förändring av lager av färdiga varor och varor under tillverkning		0	23
Tillverkning för eget bruk		1	1 206
Övriga rörelseintäkter	2	38 416	524
Andel av ägarintressebolagens resultat		794	130
Material och tjänster	3	-54 638	-59 981
Personalkostnader	4	-4 376	-5 675
Avskrivningar och nedskrivningar	5	-10 706	-11 584
Övriga rörelsekostnader		-9 357	-5 348
Rörelsevinst		53 693	13 421
Finansiella intäkter och kostnader	6	-1 158	6 170
Vinst före bokslutsdispositioner och skatter		52 535	19 591
Inkomstskatter	9	-4 605	-2 309
Kalkylerade skatter	9	-3 579	-919
Räkenskapsperiodens vinst		44 351	16 363

Koncernens balansräkning

Koncernens balansräkning 31.12.2017

(tusental euro)

AKTIVA	not nr	2017		2016	
Bestående aktiva					
Immateriella tillgångar	10				
Immateriella rättigheter		2 515		2 610	
Goodwill		6 385		7 601	
Övriga utgifter med lång verkningstid		294	9 194	<u>322</u>	10 533
Materiella tillgångar	11				
Mark- och vattenområden		953		952	
Byggnader och konstruktioner		2 767		3 012	
Överförings- och distributionsnät		118 288		123 452	
Maskiner och inventarier		367		537	
Förskottsbetalning och pågående nyanläggningar		1 888	124 263	<u>2 868</u>	130 820
Placeringar	12				
Andelar i intresseföretag		66 973		65 240	
Övriga aktier och andelar		10 846	77 819	<u>10 846</u>	76 086
Rörliga aktiva					
Fordringar	13				
Långfristiga					
Kalkylerad skattefordring		3 115		3 095	
Övriga fordringar		2 459	5 574	<u>0</u>	3 095
Kortfristiga					
Kundfordringar		26 066		26 449	
Fordringar hos ägarintresseföretag		14		105	
Övriga fordringar		161		196	
Resultatregleringar		1 509	27 750	<u>1 830</u>	28 580
Finansiella värdepapper			22 258	<u></u>	<u>13 633</u>

Kassa och bank		266 858		<u>262 748</u>	
PASSIVA					
Eget kapital	14				
Aktiekapital		230		230	
Överkursfond		19 015		19 015	
Övriga fonder					
Reservfond		284		284	
Dispositionsfond		-20 152		45 316	
Balanserad vinst		9 754		10 233	
Räkenskapsperiodens vinst		44 351	53 482	<u>16 363</u>	91 441
Främmande kapital					
Långfristigt	16				
Kalkylerad skatteskuld		8 720		5 122	
Skulder till kreditinstitut		110 139		64 587	
Återlåning från arbetspensionsförsäkringsanstalter		0		5 625	
Anslutningsavgifter		67 556	186 415	<u>66 049</u>	141 382
Kortfristigt	17				
Skulder till kreditinstitut		8 222		12 991	
Återlåning från arbetspensionsförsäkringsanstalter		0		938	
Erhållna förskott		189		215	
Skulder till leverantörer		5 551		4 302	
Skulder till ägarintresseföretag		1 265		2 715	
Övriga skulder		6 936		7 579	
Resultatregleringar		4 797	26 961	<u>1 186</u>	29 926
			266 858	<u>262 748</u>	

Koncernens finansieringsanalys

Koncernens finansieringsanalys

1.1–31.12.2017

(tusental euro)

	2017	2016
Rörelseverksamhetens kassaflöde:		
Betalningar från försäljning	93 679	92 857
Betalningar från övriga intäkter av rörelsen	1 028	2 235
Betalningar från rörelsekostnader	-68 347	-71 609
Rörelseverksamhetens kassaflöde före finansiella poster och skatter	26 360	23 484
Betalda räntor och avgifter för övriga finansiella kostnader	-1 752	-1 263
Erhållna räntör från rörelseverksamheten	75	78
Erhållen utdelning från rörelseverksamheten	629	377
Betalda skatter	-1 334	-2 544
Rörelseverksamhetens kassaflöde	23 978	20 132
Investeringarnas kassaflöde:		
Investeringar i materiella och immateriella tillgångar	-15 637	-17 191
Överlåtelseinkomster från materiella och immateriella tillgångar	51 045	5 713
Investeringar i placeringar	-1 498	-6 020
Investeringarnas kassaflöde	33 910	-17 498
Finansieringens kassaflöde:		
Upptagna långfristiga lån	127 472	11 500
Återbetalning av långfristiga lån	-93 251	-12 929
Utbetald utdelning	-11 000	-11 000
Ökning av anslutningsavgifter	1 285	1 969
Förvärv av egna aktier	-71 310	0
Finansieringens kassaflöde	-46 804	-10 459
Förändring av likvida medel	11 083	-7 825
Likvida medel t.t.	13 633	21 458

Likvida medel 31.12.

24 717 13 633

11 083 -7 825

Moderbolagets resultaträkning

Moderbolagets resultaträkning

1.1–31.12.2017

(tusental euro)

	not nr	2017	2016
Omsättning	1	50 028	57 485
Övriga rörelseintäkter	2	691	631
Material och tjänster	3	-39 685	-46 007
Personalkostnader	4	-2 876	-3 188
Avskrivningar och nedskrivningar	5	-806	-894
Övriga rörelsekostnader		-5 898	-3 678
Rörelsevinst		1 454	4 349
Finansiella intäkter och kostnader	6	29 078	7 518
Vinst före bokslutsdispositioner och skatter		30 532	11 867
Bokslutsdispositioner	7	141	7 138
Inkomstskatter	8	-135	-2 163
Räkenskapsperiodens vinst		30 538	16 842

Moderbolagets balansräkning

Moderbolagets balansräkning 31.12.2017

(tusental euro)

AKTIVA	not nr	2017		2016	
Bestående aktiva					
Immateriella tillgångar	10				
Immateriella rättigheter		877		1 331	
Övriga utgifter med lång verkningstid		41	918	<u>49</u>	1 380
Materiella tillgångar	11				
Mark- och vattenområden		307		307	
Byggnader och konstruktioner		2 340		2 531	
Maskiner och inventarier		154	2 800	<u>321</u>	3 159
Placeringar	12				
Andelar i företag inom samma koncern		6 492		7 707	
Andelar i ägarintresseföretag		66 105		65 100	
Övriga aktier och andelar		10 846	83 442	<u>10 846</u>	83 653
Fordringar	13				
Långfristiga					
Övriga långfristiga fordringar			2 459		0
Kortfristiga					
Kundfordringar		10 169		11 560	
Fordringar hos företag inom samma koncern		286		10 716	
Fordringar hos ägarintresseföretag		14		105	
Övriga fordringar		161		196	
Resultatregleringar		1 487	12 117	<u>419</u>	22 995
Kassa och bank			21 328	<u>13 424</u>	
			123 064	<u>124 610</u>	
PASSIVA					

Eget kapital	14				
Aktiekapital		230		230	
Överkursfond		19 015		19 015	
Övriga fonder					
Reservfond		284		284	
Dispositionsfond		-20 152		45 316	
Räkenskapsperiodens vinst		30 538	29 915	<u>16 842</u>	81 687
Akkumulerade bokslutsdispositioner	15				
Avskrivningsdifferens			160		301
Främmande kapital					
Långfristigt	16				
Skulder till kreditinstitut		68 305		26 074	
Återlåning från arbetspensionsförsäkringsanstalter		0	68 305	<u>5 625</u>	31 699
Kortfristig	17				
Skulder till kreditinstitut		4 111		4 226	
Återlåning från arbetspensionsförsäkringsanstalter		0		938	
Erhållna förskott		57		61	
Skulder till leverantörer		2 128		1 137	
Skulder till företag inom samma koncern		15 422		0	
Skulder till ägarintresseföretag		1 265		2 386	
Övriga skulder		1 038		1 368	
Resultatregleringar		663	24 684	<u>808</u>	<u>10 924</u>
			123 064	<u>124 610</u>	

Moderbolagets financieringsanalys

Moderbolagets financieringsanalys 1.1–31.12.2017

(tusental euro)

	2017	2016
Rörelseverksamhetens kassaflöde:		
Betalningar från försäljning	51 194	58 437
Betalningar från övriga intäkter av rörelsen	681	619
Betalningar från rörelsekostnader	-48 709	-56 390
Rörelseverksamhetens kassaflöde före finansiella poster och skatter	3 167	2 666
Betalda räntor och avgifter för övriga finansiella kostnader för rörelseverksamheten	-995	-732
Erhållna räntor från rörelseverksamheten	106	80
Erhållen utdelning från rörelseverksamheten	29 984	3 947
Betalda skatter	-1 183	-1 288
Kassaflöde före bokslutsdispositioner	31 079	4 674
Kassaflöde från rörelseverksamhetens bokslutsdispositioner	0	7 000
Rörelseverksamhetens kassaflöde	31 079	11 674
Investeringarnas kassaflöde:		
Investeringar i materiella och immateriella tillgångar	-119	-420
Överlåtelseinkomster från materiella och immateriella tillgångar	1 830	5 740
Investeringar i placeringar	-1 498	-6 020
Investeringarnas kassaflöde	213	-700
Finansieringens kassaflöde:		
Ökning av långfristiga skulder	79 472	3 500
Kortfristiga koncernfordringar/koncernskulder	15 422	-10 405
Återföring av kortfristiga koncernfordringar	10 405	4 442
Amortering av långfristiga lån	-43 918	-5 164
Utbetald utdelning och övrig vinstutdelning	-11 000	-11 000
Förvärv av egna aktier	-71 310	0

Finansieringens kassaflöde	-20 929	-18 627
Förändring av likvida medel	10 363	-7 653
Likvida medel 1.1.	13 424	21 076
Likvida medel 31.12.	23 787	13 424
	10 363	-7 653

Noter till bokslutet

Noter angående bokföringsskyldig som hör till koncern

Kymmenedalens El Ab är moderbolag i koncernen Kymmenedalens El. En kopia av koncernbokslutet kan erhållas på adressen Kymmenedalens El Ab, Yhdystie 7, 47200 Elimä.

Koncernbokslutets omfattning och principerna för dess upplägning

Koncernbokslutets omfattning

Koncernbokslutet gäller hela räkenskapsperioden för den koncern som består av moderbolaget Kymmenedalens El Ab och dotterbolaget Kymmenedalens Elnät Ab. Till koncernen hör ägarintressebolagen Kymppivoima Oy, Kymppivoima Hankinta Oy, Kymppivoima Hydro Oy, Orimattilan Lämpö Oy, Elvera Oy och Kaakon Alueverkko Oy.

Uppläggningsprinciperna för koncernbokslutet

Koncernbokslutet har uppgjorts enligt anskaffningsutgiftsmetoden och intresseföretagen har förenats genom kapitalandelsmetoden. De differenser som har uppkommit vid elimineringen av inbördes aktieinnehav behandlas som koncernaktiva eller koncernreserver och de fördelas och inkomstförs planenligt.

Interna affärstransaktioner

Koncernens interna affärstransaktioner, interna fordringar och skulder samt intern vinstutdelning och interna bidrag har eliminerats.

Värderingsprinciper

Värdering av bestående aktiva

Immateriella och materiella tillgångar har upptagits i balansräkningen till anskaffningsutgiften minskade med planenliga avskrivningar, med undantag av markområden där hos koncernen en uppskrivning på 113 126,02 euro och hos moderbolaget en uppskrivning på 34 263,25 euro ingår. Förutsättningarna för uppskrivningar gäller fortfarande. De planenliga avskrivningarna har uträknats som linjära avskrivningar med de immateriella och materiella förnödenheternas ekonomiska livslängd som grund. Livslängden på immateriella tillgångar är 20 år baserat på långvariga kundkontakter och nätverksamhetens långfristiga inkomster som är karakteristiska för verksamheten.

Avskrivningstiderna är följande:

Immateriella rättigheter

Adb-program	3–5	år
Ersättningar för ledningsområden	10–50	år
Affärsvärde	20	år
Övriga utgifter med lång verkningstid	10–20	år
Byggnader och konstruktioner	5–50	år
Överförings- och distributionsnät	10–25	år
Mätapparater	10	år
Maskiner och inventarier	5–10	år

Räntederivat

Koncernen skyddar sig mot förändringar i marknadsräntorna med hjälp av räntederivatavtal. Den rörliga räntan på koncernens penninginstitutslån och leasingansvar med ränta byts ut till en fast ränta genom ränteswapavtal. Bolagets gällande avtalens löptid är högst åtta år (koncernens 12 år). Räntan fastställs med tre och sex månaders mellanrum. Enligt koncernens finansieringspolicy har 40–60 procent av kapitalet i bolagets lånefinansiering fast ränta eller har skyddats med räntederivat. Samma skyddsmål har tillämpats även på leasingfinansieringen. Ränteswapavtalen har gjorts i skyddssyfte.

Realiserade poster av räntederivatavtalen upptas under de finansiella kostnaderna i resultaträkningen. Icke-realiserade värdeförändringar upptas i noterna (punkt 19).

Elderivat

Försäljningen och produktionen av elektricitet skyddas med elderivat. De används för att säkra bolaget mot resultatpåverkan till följd av fluktuationer i marknadspriset på el. Elderivathandel idkas med terminer och futurer på råvaruderivatbörserna och med optioner på OTC-marknaden. Skyddsstrategin som beskrivs i riskhandboken täcker flera år inom ramen för risktagningsbefogenheterna och den utvärderas kontinuerligt när marknadsläget förändras. Som säkerhet för elderivatens ansvar användes en limit om åtta miljoner euro.

Bolagets elderivat har gjorts i skyddssyfte. Realiserade elderivatposter upptas under elanskaffningsutgifter i resultaträkningen. Icke-realiserade värdeförändringar upptas i noterna (punkt 19). En ändring i futureernas verkliga värde upptas i balansräkningen.

Bokföring av pensionsutgifter

Bolagets pensionsskydd har ordnats med utomstående pensionsförsäkringsbolag. Pensionsavgifterna och kostnaderna för redovisningsperioden grundar sig på pensionsförsäkringsbolagets beräkningar.

Pensionsutgifterna bokförs som kostnader under upplöpningsåret.

Kalkylmässiga skattefordringar och skatteskulder

Den kalkylmässiga skatteskulden på avskrivningsdifferensen och uppskrivningarna har räknats enligt den gällande skattesatsen.

Noter till finansieringsanalys

Finansieringsanalysen har uppgjorts som en kassaflödesanalys i enlighet med Bokföringsnämndens allmänna anvisningar (30.1.2007). Tillgångarna som beskrivs i kassaflödesanalysen omfattar banktillgodohavanden som vid behov kan omvandlas till pengar. Affärsverksamhetens kassaflöde presenteras enligt den indirekta metoden. Avgifter till följd av räntor och övriga finansiella kostnader uppgick till sammanlagt 995 047,13 € (2016: 731 851,24 €).

Noter till resultaträkningen

(tusental euro)

	Koncern		Moderbolag	
	2017	2016	2017	2016
1 Omsättning enligt verksamhetsgren				
Energiaffärsverksamhet	45 599	52 834	48 839	55 616
Nätaffärsverksamhet	47 930	41 024	0	0
Övrig försäljning	31	268	1 188	1 869
Sammanlagt	93 559	94 126	50 028	57 485
2 Övriga rörelseintäkter				
Hysesintäkter	574	403	590	547
Realisationsvinster på anläggningstillgångar	37 745	42	11	11
Övriga intäkter	96	80	91	73
Sammanlagt	38 416	524	691	631
3 Material och tjänster				
Inköp under räkenskapsperioden	47 244	53 200	39 064	45 449
Förändring av lager	0	53	0	0
	47 244	53 253	39 064	45 449
Köpta tjänster	7 394	6 728	621	558
Material och tjänster sammanlagt	54 638	59 981	39 685	46 007

4 Personalkostnader och medelantalet anställda

Medelantal anställda under räkenskapsperioden

Tjänstemän	64	71	45	49
Arbetare	0	13	0	0
Sammanlagt	64	84	45	49

Personalkostnader

Löner och arvoden	3 639	4 697	2 398	2 617
Pensionskostnader	690	819	449	465
Övriga lönebikostnader	46	159	29	106
Sammanlagt	4 376	5 675	2 876	3 188

Till ledningen utbetalda löner och arvoden

Verkställande direktörer	306	296		
Styrelsemedlemmar	111	91	111	91
Förvaltningsrådsmedlemmar	26	29	26	29

5 Avskrivningar och nedskrivningar

Avskrivningar på immateriella rättigheter	991	941	524	525
Avskrivningar på goodwill	1 216	1 216	0	0
Avskrivningar på utgifter med lång verkningstid	28	30	8	9
Avskrivningar på byggnader och konstruktioner	294	312	191	207
Avskrivningar på överförings- och distributionsnät	7 995	8 744	0	0
Avskrivningar på maskiner och inventarier	181	342	83	152
Sammanlagt	10 706	11 584	806	894

Arvoden till revisorn

Revisionsarvoden	34	18	25	14
Övriga tjänster	0	2	0	2
Sammanlagt	34	20	25	16

6 Finansiella intäkter och kostnader

Intäkter från övriga placeringar bland bestående aktiva

Kyvera Oy:s utträde ur koncernen	0	2 930		
Kyvera Oy:s aktieutbyte	0	4 211	0	4 211
Utdelningsintäkter				
Från företag i samma koncern			29 355	3 570
Från intresseföretag			65	165
Utdelningsintäkter från övriga	564	212	564	212
Utdelningsintäkter sammanlagt	564	212	29 984	3 947
Övriga ränte- och finansieringsintäkter				
Från övriga	75	78	66	78

Från företag i samma koncern			31	11
	75	78	98	89
Räntekostnader och övriga finansiella kostnader				
Till företag i samma koncern			45	2
Till övriga	1 797	1 261	958	727
Räntekostnader sammanlagt	1 797	1 261	1 004	729
Finansiella intäkter och kostnader sammanlagt	-1 158	6 170	29 078	7 518

7 Bokslutsdispositioner

Differens mellan planenliga och skattemässiga avskrivningar

Immateriella rättigheter			87	100
Övriga utgifter med lång verkningstid			9	9
Byggnader och konstruktioner			36	26
Maskiner och inventarier			9	3
Sammanlagt			141	138
Koncernbidrag			0	7 000
Bokslutsdispositioner sammanlagt			141	7 138

8 Inkomstskatter

Inkomstskatter på koncernbidrag			0	-1 400
Inkomstskatter på egentlig verksamhet	-4 605	-2 309	-135	-763
Förändring av kalkylerad skatteskuld/skattefordran	-3 579	-919		
Sammanlagt	-8 184	-3 228	-135	-2 163

Noter till balansräkningen

Specifikation av bestående aktiva

	Koncern		Moderbolag	
	2017	2016	2017	2016
10 Immateriella tillgångar				
Immateriella rättigheter				
Anskaffningsutgift 1.1.	11 930	11 639	4 400	4 072
Ökningar	896	511	70	328
Minskningar	0	-220	0	0
Anskaffningsutgift 31.12.	12 826	11 930	4 470	4 400
Ackumulerade avskrivningar 1.1.	-9 320	-8 560	-3 069	-2 544

Akkumulerade avskrivningar på minskningar	0	177	0	0
Räkenskapsperiodens avskrivningar	-991	-936	-524	-525
Bokföringsvärde 31.12.	2 515	2 610	877	1 331

Affärsvärde

Anskaffningsutgift 1.1.	31 526	31 526	7 196	7 196
Anskaffningsutgift 31.12.	31 526	31 526	7 196	7 196
Akkumulerade avskrivningar 1.1.	-23 925	-22 709	-7 196	-7 196
Räkenskapsperiodens avskrivningar	-1 216	-1 216	0	0
Bokföringsvärde 31.12.	6 385	7 601	0	0

Övriga utgifter med lång verkningstid

Anskaffningsutgift 1.1.	528	527	140	140
Ökningar	0	1	0	1
Anskaffningsutgift 31.12.	528	528	140	140
Akkumulerade avskrivningar 1.1.	-206	-177	-92	-82
Räkenskapsperiodens avskrivningar	-28	-30	-8	-9
Bokföringsvärde 31.12.	294	322	41	49

Immateriella tillgångar totalt

Anskaffningsutgift 1.1.	43 984	43 692	11 736	11 408
Ökningar	896	511	70	328
Minskningar	0	-220	0	0
Anskaffningsutgift 31.12.	44 881	43 984	11 807	11 736
Akkumulerade avskrivningar 1.1.	-33 451	-31 446	-10 357	-9 822
Akkumulerade avskrivningar på minskningar	0	177	0	0
Räkenskapsperiodens avskrivningar	-2 236	-2 182	-532	-534
Bokföringsvärde 31.12.	9 194	10 533	918	1 380

11 Materiella tillgångar

Mark- och vattenområden

Anskaffningsutgift 1.1.	839	783	272	771
Ökningar	1	55	0	0
Minskningar	0	0	0	-498
Uppskrivningar 1.1.	113	113	34	34
Bokföringsvärde 31.12.	953	952	307	307

Byggnader och konstruktioner

Anskaffningsutgift 1.1.	7 533	7 467	5 254	5 168
Ökningar	0	86	0	86
Minskningar	-14	-20	0	0
Anskaffningsutgift 31.12.	7 518	7 533	5 254	5 254

Akkumulerade avskrivningar 1.1.	-4 520	-4 263	-2 723	-2 516
Akkumulerade avskrivningar på minskningar	14	3	0	0
Räkenskapsperiodens avskrivningar	-245	-260	-191	-207
Bokföringsvärde 31.12.	2 767	3 012	2 340	2 531

Överförings- och distributionsnät

Anskaffningsutgift 1.1.	210 618	192 019	0	0
Ökningar	15 576	19 554	0	0
Minskningar	-32 207	-956	0	0
Anskaffningsutgift 31.12.	193 986	210 618	0	0
Akkumulerade avskrivningar 1.1.	-87 165	-79 177	0	0
Akkumulerade avskrivningar på minskningar	19 524	956	0	0
Räkenskapsperiodens avskrivningar	-8 057	-8 944	0	0
Bokföringsvärde 31.12.	118 288	123 452	0	0

Maskiner och inventarier

Anskaffningsutgift 1.1.	5 088	9 833	1 717	1 580
Ökningar	144	680	48	210
Minskningar	-822	-5 425	-807	-73
Anskaffningsutgift 31.12.	4 409	5 088	958	1 717
Akkumulerade avskrivningar 1.1.	-4 551	-8 062	-1 396	-1 275
Akkumulerade avskrivningar på minskningar	678	3 747	675	32
Räkenskapsperiodens avskrivningar	-169	-236	-83	-152
Bokföringsvärde 31.12.	367	537	154	321

Förskott och pågående nyanläggningar

Anskaffningsutgift 1.1.	2 868	2 025	0	204
Ökningar	233	1 148	0	0
Minskningar	-1 213	-305	0	-204
Bokföringsvärde 31.12.	1 888	2 868	0	0

Materiella tillgångar totalt

Anskaffningsutgift 1.1.	226 944	212 126	7 244	7 723
Ökningar	15 954	21 524	48	296
Minskningar	-34 257	-6 706	-807	-775
Anskaffningsutgift 31.12.	208 641	226 944	6 485	7 244
Akkumulerade avskrivningar 1.1.	-96 237	-91 503	-4 119	-3 791
Akkumulerade avskrivningar på minskningar	20 216	4 706	675	32
Räkenskapsperiodens avskrivningar	-8 470	-9 441	-274	-359
Uppskrivningar	113	113	34	34

Bokföringsvärde 31.12.	124 263	130 820	2 800	3 159
12 Placeringar				
Aktier i företag i samma koncern				
Anskaffningsutgift 1.1.			7 707	8 902
Minskningar			-1 215	-1 196
Bokföringsvärde 31.12.			6 492	7 707
Aktier i ägarintresseföretag				
Anskaffningsutgift 1.1.	65 240	59 536	65 100	59 361
Ökningar	2 046	12 126	1 498	11 427
Minskningar	-313	-6 422	-493	-5 687
Bokföringsvärde 31.12.	66 973	65 240	66 105	65 100
Övriga aktier och andelar				
Anskaffningsutgift 1.1.	10 846	10 846	10 846	10 846
Bokföringsvärde 31.12.	10 846	10 846	10 846	10 846
Placeringar totalt				
Anskaffningsutgift 1.1.	76 086	70 382	83 653	79 109
Ökningar	2 046	12 126	1 498	11 427
Minskningar	-313	-6 422	-1 708	-6 883
Bokföringsvärde 31.12.	77 819	76 086	83 442	83 653
Innehav i andra företag				
	Ägarandel	Ägarandel	Ägarandel	Ägarandel
	%	%	%	%
Koncernföretag				
Kymmenedalens Elnät Ab, Kotka	100,0	100,0	100,0	100,0
Ägarintresseföretag				
Orimattilan Lämpö Oy, Orimattila	45,0	45,0	45,0	45,0
Kymppivoima Oy, Helsingfors	31,9	31,2	31,9	31,2
Kymppivoima Hankinta Oy, Helsingfors	25,0	25,0	25,0	25,0
Kymppivoima Hydro Oy, Helsingfors	20,1	20,1	20,1	20,1
Elvera Oy, St. Michel	20,5	20,5	20,5	20,5
Kaakon Alueverkko Oy, Frederikshamn	50,0	50,0		
13 Fordringar				
Fordringar av företag i samma koncern				
Kundfordringar			286	310
Övriga kortfristiga fordringar			0	10 405
Sammanlagt			286	10 716

Fordringar av ägarintresseföretag

Kundfordringar	20	105	14	105
Sammanlagt	20	105	14	105
Övriga fordringar				
Erhållna förskott	161	196	161	196

Väsentliga poster i resultatregleringarna

Ränteperiodiseringar	1	1	1	1
Periodisering av personalkostnader	45	90	30	55
Inkomstskatter	1 328	1 285	1 328	280
Kaakon Alueverkko Oy	0	358	0	0
Övriga	134	96	128	83
Resultatregleringar sammanlagt	1 509	1 830	1 487	419

14 Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital 1.1.	230	230	230	230
Aktiekapital 31.12.	230	230	230	230
Överkursfond 1.1.	19 015	19 015	19 015	19 015
Överkursfond 31.12.	19 015	19 015	19 015	19 015
Reservfond 1.1.	284	284	284	284
Reservfond 31.12.	284	284	284	284
Bundet eget kapital sammanlagt	19 529	19 529	19 529	19 529

Fritt eget kapital

Dispositionsfond 1.1.	45 316	32 920	45 316	32 920
Förvärv av egna aktier	-71 310	0	-71 310	0
Avsättning till dispositionsfond	5 842	12 396	5 842	12 396
Dispositionsfond 31.12.	-20 152	45 316	-20 152	45 316
Vinst från föregående räkenskapsperioder	26 596	33 629	16 842	23 396
Avsättning till dispositionsfond	-5 842	-12 396	-5 842	-12 396
Utdelning	-11 000	-11 000	-11 000	-11 000
	9 754	10 233	0	0
Räkenskapsperiodens vinst	44 351	16 363	30 538	16 842
Fritt eget kapital sammanlagt	33 953	71 912	10 386	62 158

Eget kapital sammanlagt	53 482	91 441	29 915	81 687
-------------------------	---------------	--------	---------------	--------

Den andel av koncernens avskrivningsdifferens som upptagits under eget kapital 20 396 568,36 €.

Kalkyl över moderbolagets fria egna kapital 31.12.

Dispositionsfond			-20 152	45 316
Räkenskapsperiodens vinst			30 538	16 842
Sammanlagt			10 386	62 158

15 Ackumulerade bokslutsdispositioner

Ackumulerade bokslutsdispositioner i moderbolaget består av ackumulerad avskrivningsdifferens.

16 Långfristigt främmande kapital

Skulder som förfaller om fem år eller senare

Lån från kreditinstitut	0	6 240	0	0
Återlåning från arbetspensionsförsäkringsanstalter	0	1 875	0	1 875
Sammanlagt	0	8 115	0	1 875

17 Kortfristigt främmande kapital

Skulder till företag i samma koncern

Övriga skulder			15 422	0
Sammanlagt			15 422	0

Skulder till intresseföretag

Skulder till leverantörer	2 797	3 458	1 265	2 386
Sammanlagt	2 797	3 458	1 265	2 386

Väsentliga poster i resultatregleringarna

Periodisering av försäljning	37	38	14	16
Periodisering av personalkostnader	779	935	493	624
Räntor på lån	146	100	59	53
Säkring av köp	85	86	85	86
Inkomstskatter	3 314	0	0	0
Övriga	437	27	12	29
Sammanlagt	4 797	1 186	663	808

Övriga noter

	Koncern		Moderbolag	
	2017	2016	2017	2016

18 Ställda säkerheter

Skulder för vilka egendom ställts som säkerhet och säkerheternas värde

Återlånning från arbetspensionsförsäkringsanstalter	0	6 563	0	6 563
Lån från kreditinstitut	2 472	77 578	2 472	30 300
Företagsinteckningar som säkerhet	28 000	85 000	18 000	28 000

Bolagets gällande företagsinteckningar uppgår till totalt 45 miljoner euro, av vilken summa 27 miljoner euro innehas av bolaget och 18 miljoner av penninginstitut. Koncernens gällande företagsinteckningar uppgår till totalt 115 miljoner euro, av vilken summa 87 miljoner euro innehas av koncernen och 28 miljoner av penninginstitut.

Övriga för egen del ställda säkerheter

Säkerheter för hyresbetalning	137	137	139	137
Övriga säkerheter	9	9	9	9

För företag i samma koncern ställda säkerheter

Borgenbelopp totalt			0	15 000
Lånekapital			0	9 706

För andra ställda säkerheter

Maximala borgensförbindelser	5 514	7 070	5 514	7 070
------------------------------	--------------	-------	--------------	-------

19 Ansvarsförbindelser och övriga ansvar

Räntederivat / Beskrivningar av säkringarna	Koncern 2017	Moderbolag 2017
Ränteswapavtal 1, skyddar ett enskilt lån	14 167	14 167
Nominellt värde som motsvarar lånekapitalet 31.12.		
Avtalets förfallodag 22.5.2022		
Rörlig ränta har ändrats till fast ränta		
Derivatavtalets verkliga värde	-120	-120
Ränteswapavtal 2, skyddar ett enskilt lån	13 000	13 000
Nominellt värde som motsvarar lånekapitalet 31.12.		
Avtalets förfallodag 20.6.2022		
Rörlig ränta har ändrats till fast ränta		
Derivatavtalets verkliga värde	-157	-157
Ränteswapavtal 3, skyddar låneportföljen	10 000	10 000
Nominellt värde som motsvarar lånekapitalet 31.12.		
Avtalets förfallodag 20.10.2025		
Rörlig ränta har ändrats till fast ränta		
Derivatavtalets verkliga värde	-286	-286

Ränteswapavtal 4, skyddar ett enskilt lån		19 144		
Nominellt värde som motsvarar lånekapitalet 31.12.				
Avtalets förfalldag 2.6.2022				
Rörlig ränta har ändrats till fast ränta				
Derivatavtalets verkliga värde		-376		
Ränteswapavtal 5, skyddar låneportföljen			5 000	
Nominellt värde som motsvarar lånekapitalet 31.12.				
Avtalets förfalldag 20.10.2023				
Rörlig ränta har ändrats till fast ränta				
Derivatavtalets verkliga värde		-141		
Ränteswapavtal 6, skyddar leasingsansvaret			20 000	
Nominellt värde som motsvarar lånekapitalet 31.12.				
Avtalets förfalldag 24.4.2029				
Rörlig ränta har ändrats till fast ränta				
Derivatavtalets verkliga värde		-54		
		Koncern		Moderbolag
	2017	2016	2017	2016
Elderivat, sammanlagt				
Avtalens nominella värde	30 754	31 076	30 754	31 076
Avtalens verkliga värde	342	-480	342	-480
Upphandlat, GWh	1 316	1 277	1 316	1 277
Sålt, GWh	247	250	247	250

I förvärven av elderivat 2017 ingår 229 GWh eloptioner som förvärvats från OTC-marknaden. Premierna som har betalats för avtalen uppgår till sammanlagt 148 305,60 euro, av vilket 129 110,40 euro har inte kostnadsfört. Eloptionerna förfaller 2018–2020, medan de övriga elderivatavtalen förfaller 2018–2021.

Ansvar för återbetalning av mervärdesskatt på fastighetsinvesteringar

Bolagen är skyldiga att justera momsavdragen på fastighetsinvesteringar som färdigställts 2009–2016 om den skattepliktiga användningen av fastigheterna ändras under justeringsperioden. Koncernens belopp av ansvaret uppgår till 223 823,70 euro och det sista justeringsåret är 2025. Bolagets belopp av ansvaret uppgår till 207 657,01 euro och det sista justeringsåret är 2025.

Övriga ansvarsförbindelser

Moderbolaget har långfristiga hyreskontrakt på 6 respektive 13 år för sina lokaler. Hyresperioderna inleddes 1.5.2015 och de kan första gången sägas upp med en uppsägningstid på 6 månader 30.4.2021 och 31.12.2027. Månadshyrorna uppgår till 20 710,57 och 16 865,31 euro. Bolagets hyresansvar för detta kontrakt uppgår i bokslutet 31.12.2017 till sammanlagt 2 490 989,52 euro.

	Koncern		Moderbolag	
	2017	2016	2017	2016
Betalas följande räkenskapsperiod	320	342	320	342
Betalas senare	2 171	2 495	2 171	2 495
Sammanlagt	2 491	2 837	2 491	2 837

20 Transaktioner med närstående

Inga transaktioner som avviker från det sedvanliga har förekommit med närstående.

Till personer i koncernens närmaste krets har inte beviljats lån och för deras räkning har inte beviljats garantier eller andra säkerheter.

21 Noter till inkomstskatterna

Kalkylmässiga skatteskulder

På avskrivningsdifferens			32	60
På uppskrivning			7	7
Kalkylmässiga skatteskulder sammanlagt			39	67

Moderbolagets kalkylmässiga skatter har inte redovisats i bokföringen.

Koncernens kalkylmässiga skatteskulder och skattefordringar

Kalkylmässiga skattefordringar

På interna bidrag	2 969	3 095		
Kalkylmässiga skatteskulder				
På resultatregleringarna	8 698	5 099		
På periodiseringsdifferenser och tillfälliga differens	23	23		
Sammanlagt	8 720	5 122		

Särredovisning av elaffärsverksamheterna

De i elmarknadslagen avsedda särredovisade elaffärsverksamheterna som bedrivs i koncernen Kymmenedalens El är elnätsverksamhet och elförsäljning. Elnätsverksamhet bedrivs av Kymmenedalens Elnät Ab, vars bokslut innehåller uppgifterna för nätverksamheten. Nätverksamhetens resultaträkning och balansräkning har inte upptagits i noterna för koncernbokslutet. Elförsäljningsverksamheten bedrivs av moderbolaget Kymmenedalens El Ab.

Elförsäljningens resultaträkning och balansräkning

Elförsäljningens resultaträkning och balansräkning motsvarar resultaträkningen och balansräkningen för enheten Energitjänster. Intäkter och kostnader och tillgångs- och kapitalposter som direkt kan hänföras till elförsäljningen har hänförts till enheten Energitjänster. Transaktioner mellan koncernen och affärsverksamheterna har behandlats genom avtalsenliga interna debiteringar.

Fördelningen av anläggningstillgångarna till affärsverksamheterna har preciserats och värdena på bestående aktiva har justerats. Även uppgifterna för jämförelseåret har justerats. Effekten av justeringen är oväsentlig.

Beräkningsgrunder för planerliga avskrivningar

Planerliga avskrivningar har beräknats som linjära avskrivningar med anläggningstillgångarnas ekonomiska livstid som grund.

Avskrivningstiderna är följande:

Immateriella rättigheter

Adb-program	3–5	år
-------------	-----	----

Övriga utgifter med lång verkningstid	10	år
---------------------------------------	----	----

Maskiner och inventarier	5–10	år
--------------------------	------	----

Resultaträkning för elförsäljningen

Resultaträkning för elförsäljningen

1.1–31.12.2017

(tusental euro)

	2017	2016	
Omsättning	48 839		55 616
Material och tjänster			
Material, förnödenheter och varor			
Inköp under räkenskapsperioden	-39 055	-45 436	
Externa tjänster	-621	-558	-45 994
Personalkostnader			
Löner och arvoden	-1 296	-1 373	
Lönebikostnader			
Pensionskostnader	-233	-251	
Övriga lönebikostnader	-25	-57	-1 681
Avskrivningar och nedskrivningar			
Planenliga avskrivningar			
På övriga nyttigheter bland bestående aktiva	-416	-416	-410 -410
Övriga rörelsekostnader			
Hyreskostnader	-15	-16	
Interna kostnader	-1 773	-1 860	
Andra övriga rörelsekostnader	-2 013	-1 395	-3 271
Rörelsevinst	3 392		4 260
Finansiella intäkter och kostnader			
Intäkter från övriga placeringar bland bestående aktiva			
Från övriga	563	311	
Övriga ränteintäkter och finansiella intäkter			

Från övriga	0		0	
Räntekostnader och övriga finansiella kostnader				
Till övriga	-801	-237	-712	-401
Vinst före bokslutsdispositioner och skatter		3 155		3 860
Bokslutsdispositioner				
Avskrivningsdifferens				
På övriga nyttigheter bland bestående aktiva	84		88	
Koncernbidrag	0	84	7 000	7 088
Inkomstskatter		-648		-2 189
Räkenskapsperiodens vinst		2 591		8 758

Balansräkning för elförsäljningen

Balansräkning för elförsäljningen 31.12.2017

(tusental euro)

AKTIVA	2017		2016	
Bestående aktiva				
Immateriella tillgångar				
Övriga immateriella nyttigheter		642		1 005
Materiella tillgångar				
Övriga materiella nyttigheter	2		4	
Förskott och pågående nyanläggningar	0	2	0	4
Placeringar		70 038		69 033
Rörliga aktiva				
Fordringar				
Långfristiga fordringar				
Interna räntefria fordringar		0		666
Övriga fordringar		2 459		0
Kortfristiga fordringar				
Kundfordringar från företag i samma koncern	286		285	
Kundfordringar	10 168		11 572	
Övriga fordringar	153		196	
Resultatregleringar	56	10 663	38	12 091
		83 804		82 799
PASSIVA				
Eget kapital				
Aktiekapital	100		100	
Övriga fonder	-20 301		31 691	
Räkenskapsperiodens vinst	2 591	-17 610	8 758	40 549
Ackumulerade bokslutsdispositioner				

Avskrivningsdifferens

163

247

Främmande kapital

Långfristigt

Långfristigt räntebelagt främmande kapital

Övriga skulder till företag inom samma koncern

Övriga skulder

33 305

33 305

31 699

31 699

Långfristigt räntefritt främmande kapital

Övrigt internt räntefritt främmande kapital

59 159

0

Kortfristigt

Kortfristigt räntebelagt främmande kapital

Övriga skulder

4 111

4 111

5 164

5 164

Kortfristigt räntefritt främmande kapital

Skulder till leverantörer

3 152

3 376

Resultatregleringar

477

426

Övriga skulder

1 046

4 676

1 339

5 141

83 804

82 799

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Kymmenedalens El Ab

Revision av bokslutet

Uttalande

Vi har utfört en revision av bokslutet för Kymmenedalens El Ab (fo-nummer 0128951-2) för räkenskapsperioden 1.1–31.12.2017. Bokslutet omfattar koncernens samt moderbolagets balansräkning, resultaträkning, finansieringsanalys och noter till bokslutet.

Enligt vår uppfattning ger bokslutet en rättvisande bild av koncernens och moderbolagets ekonomiska ställning samt av resultatet av deras verksamhet i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut och det uppfyller de lagstadgade kraven.

Grund för uttalandet

Vi har utfört vår revision i enlighet med god revisions sed i Finland. Vårt ansvar enligt god revisions sed beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar för revisionen av bokslutet. Vi är oberoende i förhållande till moderbolaget och koncernföretagen enligt de etiska kraven i Finland som gäller den av oss utförda revisionen och vi har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa. Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar för bokslutet

Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för upprättandet av bokslutet och för att bokslutet ger en rättvisande bild i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut samt uppfyller de lagstadgade kraven. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta ett bokslut som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Vid upprättandet av bokslutet ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av moderbolagets och koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om man avser att likvidera moderbolaget eller koncernen, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar för revisionen av bokslutet

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida bokslutet som helhet innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller fel och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i bokslutet.

Som del av en revision enligt god revisionssed använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- Identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i bokslutet, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på fel, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- Skaffar vi oss en förståelse av den del av moderbolagets eller koncernens interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- Utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i ledningens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- Drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av bokslutet. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om moderbolagets eller koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i bokslutet om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om bokslutet. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett moderbolag eller en koncern inte längre kan fortsätta verksamheten.
- Utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i bokslutet, däribland upplysningarna, och om bokslutet återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.
- Inhämtar vi tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis avseende den finansiella informationen för enheterna eller affärsaktiviteterna inom koncernen för att göra ett uttalande avseende koncernbokslutet. Vi ansvarar för styrning, övervakning och utförande av koncernrevisionen. Vi är ensamt ansvariga för vårt uttalande.

Vi kommunicerar med dem som har ansvar för bolagets styrning avseende, bland annat, revisionens

planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den, samt betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat under revisionen.

Övriga rapporteringskyldigheter

Övrig information

Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för den övriga informationen. Den övriga informationen omfattar verksamhetsberättelsen. Vårt uttalande om bokslutet täcker inte övrig information.

Vår skyldighet är att läsa den ovan specificerade övriga informationen i samband med revisionen av bokslutet och i samband med detta göra en bedömning av om det finns väsentliga motstridigheter mellan den övriga informationen och bokslutet eller den uppfattning vi har inhämtat under revisionen eller om den i övrigt verkar innehålla väsentliga felaktigheter. Det är ytterligare vår skyldighet att bedöma om verksamhetsberättelsen har upprättats enligt gällande bestämmelser om upprättande av verksamhetsberättelse.

Enligt vår uppfattning är uppgifterna i verksamhetsberättelsen och bokslutet enhetliga och verksamhetsberättelsen har upprättats i enlighet med gällande bestämmelser om upprättande av verksamhetsberättelse.

Om vi utgående från vårt arbete på den övriga informationen, drar slutsatsen att det förekommer en väsentlig felaktighet i verksamhetsberättelsen, bör vi rapportera detta. Vi har ingenting att rapportera gällande detta.

Övriga lagstadgade uttalanden

Vi har bekantat oss med de särredovisade verksamheternas resultaträkning, balansräkning och tilläggsupplysningar. Enligt vår uppfattning har de upprättats i enlighet med elmarknadslagen och de regler och bestämmelser som med stöd av lagen getts.

Kouvola den 8 mars 2018

KPMG OY AB

Kaija Pakkanen

CGR, OFGR

Förvaltningsrådets utlåtande

Förvaltningsrådet har vid sitt möte i dag behandlat Kymmenedalens El Ab:s bokslut och verksamhetsberättelse samt revisionsberättelse för räkenskapsperioden 1.1–31.12.2017. Förvaltningsrådet förordar att bokslutet och verksamhetsberättelsen fastställs och att de utdelningsbara vinstmedlen används i enlighet med styrelsens förslag.

Kouvola den 21 mars 2018

För förvaltningsrådet

Markus Kalliokivi

ordförande i förvaltningsrådet

Kymmenedalens Elnät Ab:s resultaträkning

Kymmenedalens Elnät Ab:s resultaträkning

1.1–31.12.2017

(tusental euro)

	2017	2016
Omsättning	47 962	41 205
Tillverkning för eget bruk	1	41
Övriga rörelseintäkter	37 836	75
Material och tjänster	-16 959	-16 066
Personalkostnader	-1 500	-1 586
Avskrivningar och nedskrivningar	-10 533	-11 225
Övriga rörelsekostnader	-5 995	-4 139
Rörelsevinst	50 812	8 305
Finansiella intäkter och kostnader	-816	-542
Vinst före bokslutsdispositioner och skatter	49 996	7 763
Bokslutsdispositioner	-18 134	-7 000
Inkomstskatter	-4 470	-147
Räkenskapsperiodens vinst	27 392	616

Kymmenedalens Elnät Ab:s balansräkning

Kymmenedalens Elnät Ab:s balansräkning 31.12.2017

(tusental euro)

AKTIVA	2017		2016	
Bestående aktiva				
Immateriella tillgångar				
Immateriella rättigheter	1 638		1 279	
Goodwill	6 385		7 601	
Övriga utgifter med lång verkningstid	254	8 277	<u>275</u>	9 155
Materiella tillgångar				
Mark- och vattenområden	646		645	
Byggnader och konstruktioner	427		481	
Överförings- och distributionsnät	133 862		139 659	
Maskiner och inventarier	214		217	
Förskottsbetalning och pågående nyanläggningar	1 888	137 037	<u>2 868</u>	143 870
Placeringar				
Andelar i intresseföretag		3		3
Fordringar				
Kortfristiga				
Kundfordringar	15 896		14 902	
Fordringar hos företag inom samma koncern	15 422		0	
Resultatregleringar	22	31 341	<u>1 411</u>	16 313
Kassa och bank		930		<u>209</u>
		177 588	<u>169 550</u>	
PASSIVA				
Eget kapital				

Aktiekapital	8		8	
Fond för inbetalt fritt eget kapital	6 484		7 699	
Balanserad vinst	-27 000		1 739	
Räkenskapsperiodens vinst	27 392	6 884	<u>616</u>	10 062

Akkumulerade bokslutsdispositioner

Avskrivningsdifferens		43 329		25 195
-----------------------	--	---------------	--	--------

Främmande kapital

Långfristigt

Skulder till kreditinstitut	41 833		38 513	
Övriga skulder	67 558	109 391	<u>66 050</u>	104 563

Kortfristig

Skulder till kreditinstitut	4 111		8 765	
Erhållna förskott	133		154	
Skulder till leverantörer	3 423		3 494	
Skulder till företag inom samma koncern	286		10 728	
Övriga skulder	5 898		6 211	
Resultatregleringar	4 134	17 984	<u>378</u>	29 730
		177 588	<u>169 550</u>	

